BAXI

Slim Fi - FiN

Газовые напольные котлы с чугунным теплообменником, закрытой камерой сгорания и электронной модуляцией пламени

Руководство по установке и эксплуатации (паспорт изделия)

EAC

Уважаемый пользователь,
Мы убеждены, что приобретенное Вами изделие будет соответствовать всем Вашим требованиям. Наши изделия разработаны таким образом, чтобы обеспечить хорошую работу, простоту и легкость эксплуатации.
Сохраните это руководство и пользуйтесь им в случае возникновения какой-либо проблемы. В данном руководстве Вы найдете полезные сведения, которые помогут Вам правильно и эффективно использовать Ваше изделие.

Наша компания постоянно работает над усовершенствованием своих изделий и сохраняет за собой право в любой момент и без предварительного уведомления изменять информацию, приведенную в данном документе. Настоящее руководство является информационной поддержкой и не может рассматриваться в качестве договора по отношению к третьим лицам..

Оборудование может использоваться детьми не младше 8 лет, людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями или людьми с недостаточным опытом и знаниями только под присмотром и при условии, что они были обучены безопасному обращению с оборудованием и поняли опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с оборудованием. Действия по чистке и уходу, входящие в обязанности пользователя, не должны выполняться детьми без присмотра.

BAXI S.p.A.
36061 Bassano del Grappa (VI) Italia
Via Trozzetti, 20
Tel. 0424 517800
Telefax 0424 38089

*Компания **«БАКСИ»***
Представительство в России
Тел./факс +7 095 101-39-14
E-mail: service@baxi.ru
Сайт: www.baxi.ru

Компания Бакси (**BAXI S.p.A.**) является одним из европейских лидеров производства отопительных котлов и высокотехнологичных систем отопления. Компания имеет сертификаты международной системы качества и организации производства CSQ в области защиты окружающей среды (ISO 14001); контроля качества продукции (ISO 9001) и безопасности (OHSAS 18001). Это подтверждает стратегическую направленность компании Бакси на заботу о здоровье и безопасности собственных работников, доверия пользователей к произведенному товару и охране окружающей среды. Компания постоянно занята улучшением всех вышеперечисленных аспектов для удовлетворения пожеланий своих клиентов



СОДЕРЖАНИЕ

Руководство для пользователя

		стр.
1.	Общее описание	4
2.	Установка изделия	4
3.	Первый пуск	5
4.	Инструкции по включению	5
5.	Регулирование температуры отапливаемого помещения	6
6.	Выключение котла	6
7.	Заполнение системы	6
8.	Слив воды из системы отопления	7
9.	Выключение котла на длительный период	7
10.	Работа индикаторов и индикация неисправностей	7
11.	Перевод котла на другой тип газа	8
12.	Обслуживание	8

Руководство для технического персонала

1.	Габаритные размеры котла	9
2.	Общие требования	11
3.	Проверки перед установкой котла	11
4.	Установка	11
4.1.	Присоединение к системе отопления	11
4.2.	Газовое присоединение	12
4.3.	Установка труб забора воздуха - отвода продуктов сгорания	13
5.	Электрическое присоединение котла	17
5.1.	Доступ к клеммной колодке электропитания	18
5.2.	Присоединение циркуляционного насоса (только для моделей iN)	18
6.	Электрическая схема	19
7.	Присоединение комнатного термостата	20
8.	Присоединение программируемого таймера	21
9.	Присоединение накопительного бойлера для горячей воды	22
9.1.	Присоединение бойлера других торговых марок	23
9.2.	Присоединение бойлера BAXI SLIM UB 80-120	24
9.3.	Присоединение бойлера других торговых марок, имеющего собственный термостат	24
9.4.	Присоединение бойлера BAXI SLIM UB 80-120 INOX	25
10.	Присоединение датчика уличной температуры	27
10.1.	Установка и присоединение датчика уличной температуры	27
10.2.	Выбор рабочей кривой	28
11.	Присоединение климатического регулятора QAA 73	29
12.	Стравливание воздуха и разблокировка насосов	31
13.	Регулировки на электронной плате	31
14.	Настройки давления газа и перевод котла на другой тип газа	32
14.1.	Проверка входного динамического давления газа	32
14.2.	Настройка максимального и минимального давления на горелке	32
14.3.	Регулировка тепловой мощности только в контуре отопления	33
14.4.	Перевод котла на другой тип газа	33
15.	Таблицы: расход газа - диаметры форсунок – давление на горелках – тепловая мощность	34
16.	Устройства регулирования и предохранительные устройства	35
17.	Проверка параметров сгорания	36
18.	Характеристики расход / напор (только для моделей i)	35
19.	Потери напора в котле	37
20.	Техническое обслуживание и чистка котла	37
21.	Технические характеристики	38

Руководство для пользователя

Нижеприведенное руководство содержит важную информацию по включению и использованию данного изделия.

Руководство для технического персонала, содержащее информацию по правильной установке, наладке и последующему техническому обслуживанию, приведено во второй части данного руководства.

1. Общее описание

Данное изделие представляет собой высокопроизводительный напольный газовый котел серии SLIM с чугунным теплообменником, закрытой камерой сгорания, электронным розжигом, электронным контролем пламени методом ионизации и электронной модуляцией расхода газа. Данные котлы предназначены для домашнего использования в качестве отопительных устройств.
Котлы серии SLIM предлагаются в двух версиях:

Таблица 1

1a. Модели, поставляемые без гидравлических аксессуаров (насоса, расширительного бака и манометра)

модель котла	максимальная тепловая мощность, кВт	минимальная тепловая мощность, кВт	число элементов теплообменника
1.230 FiN	22,1	11,8	4
1.300 FiN	29,7	1,9	5

1b. Модели, поставляемые с гидравлическими аксессуарами (насосом, расширительным баком и манометром)

модель котла	максимальная тепловая мощность, кВт	минимальная тепловая мощность, кВт	число элементов теплообменника
1.230 Fi	22,1	11,8	4
1.300 Fi	29,7	14,9	5

2. Установка изделия

Данные котлы предназначены для подогрева воды до температуры не выше температуры кипения при атмосферном давлении. Котел должен быть присоединен к системе отопления с учетом производительности и тепловой мощности. Установка котла должна производиться квалифицированным специалистом в соответствии с требованиями СНиП РФ 2.04.08-87. До установки котла необходимо:

- *Тщательно промыть все трубы котла и системы отопления для удаления возможных посторонних частиц.*

- Проверить, что котел настроен на работу с данным типом газа. Данная информация приведена на упаковке и на заводской табличке (шильдике) котла.
- При отводе продуктов сгорания через дымоход проверить, что в нем имеется достаточная тяга, отсутствуют сужения и нет поступления посторонних продуктов сгорания, за исключением тех случаев, когда дымоход специально спроектирован для обслуживания нескольких устройств.
- При присоединении дымоотводного патрубка к уже имеющемуся дымоходу проверить, что дымоход полностью очищен, так как при работе котла частицы сажи могут оторваться от стенок дымохода и закрыть выход продуктов сгорания, создав тем самым опасную ситуацию.

3. Первый пуск

Гарантийные обязательства выполняются организацией, осуществившей первый пуск котла. Данная организация должна иметь установленные законом лицензии. Начало гарантийного срока наступает с момента первого пуска.

Для осуществления первого пуска и последующего обслуживания котла рекомендуем Вам обращаться в авторизованные сервисные центры BAXI («БАКСИ»). Адреса и телефоны сервисных центров спрашивайте в торгующей организации.

При выполнении первого включения необходимо убедиться в следующем:

- технические характеристики, приведенные на заводской табличке (шильдике), соответствуют параметрам сети питания (электричество, газ);
- установка выполнена в соответствии с требованиям действующего законодательства (СНиП РФ 2.04.08-87);
- электрическое присоединение котла и заземление выполнены согласно данному руководству и «Правилам устройства электроустановок» (ПУЭ).

Напоминаем Вам, что для достижения электрической безопасности необходимо правильное заземление устройства в соответствии с действующими требованиями СНиП РФ. Котел должен быть присоединен к сети с однофазным напряжением 230 В и заземлен при помощи прилагаемого кабеля из трех проводов ***с соблюдением полярности фаз***: фаза (L) - нейтраль (N). Присоединение должно быть выполнено при помощи двухполюсного выключателя с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм. При замене кабеля питания необходимо использовать кабель с медными жилами 3x1 мм^2 с максимальным внешним диаметром 8 мм или кабель с аналогичными характеристиками.

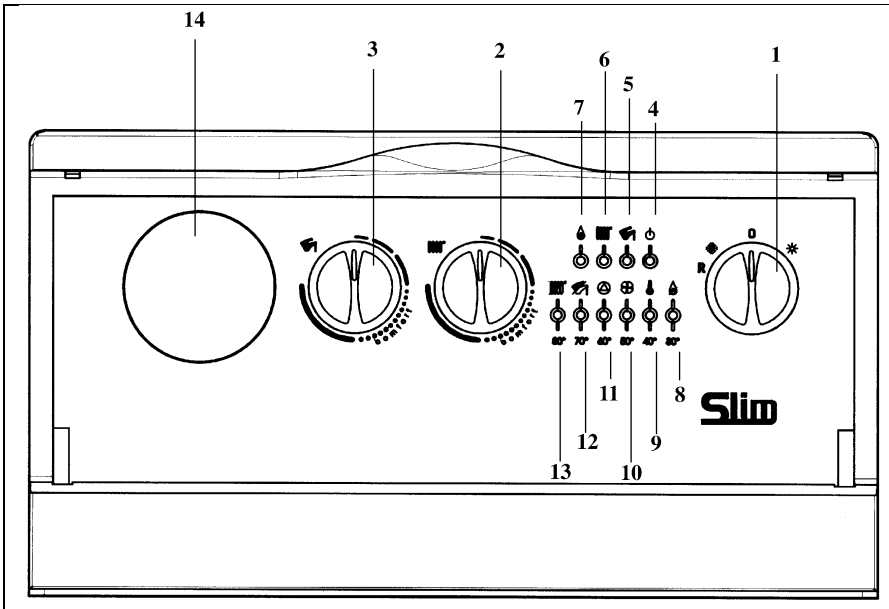


Рис. 1: Панель управления котла

Описание

1 - Переключатель режимов «лето-зима-сброс»
2 - Регулятор температуры воды в системе отопления
3 - Регулятор температуры воды в бойлере
4 - Индикатор наличия напряжения
5 - Индикатор работы системы ГВС
6 - Индикатор работы системы отопления
7 - Индикатор наличия пламени
8 - Индикатор блокировки из-за отсутствия пламени
9 - Индикатор срабатывания термостата перегрева
10 - Индикатор срабатывания пневмореле - датчика тяги
11 - Свободный индикатор (может быть использован при дополнительной установке реле мин. давления газа)
13 - Индикатор неисправности датчика температуры воды отопления
14 - Место для установки программируемого таймера

8-9-10-11-12-13
Данные индикаторы также выполняют функцию индикации температуры воды в системе отопления

4. Инструкции по включению

Для доступа к элементам управления котла необходимо открыть прозрачную крышку панели управления.
Крышка панели открывается сверху вниз.
Для открытия передней дверцы котла потянуть за верхние углы до снятия дверцы с боковых облицовочных панелей.

Для правильного включения выполнить следующие операции:

- подключить котел к электрической сети;
- открыть газовый кран;
- убедиться, что система заполнена, и давление в системе соответствует необходимому (см §7);
- установить переключатель режимов «лето - зима» (рис. 1, позиция 1) в режим «зима» ❄;
- установить комнатный термостат на нужную температуру (при его наличии);
- установить регулятор температуры воды в системе отопления (рис. 1, позиция 2) на нужное значение.

Для более экономной и простой работы котла рекомендуется установить регулятор в положение «COMFORT».

Важная информация: *при переключателе режимов «лето - зима» (рис. 1, позиция 1), установленном в положении «зима» ❄, перед каждым очередным включением котла по сигналу регулятора системы отопления установлена задержка на несколько минут (для того чтобы избежать частых включений/выключений). Для того чтобы горелка включилась сразу, переведите переключатель в положение (0), а затем снова установите режим «зима».*

Внимание! *При первом включении внутри трубы подачи газа могут образоваться воздушные пробки. В таких случаях горелка не будет включаться и произойдет блокировка котла по газу (загорается красная лампочка блокировки котла - рис. 1, позиция 8). При возникновении данной проблемы повторите процесс включения котла до поступления газа в горелку, кратковременно установив перед включением переключатель режимов (рис. 1, позиция 1) в положение R (сброс).*

4.1 РАБОТА С НАКОПИТЕЛЬНЫМ БОЙЛЕРОМ

Регулятор температуры воды в бойлере (рис. 1, поз. 3) может использоваться только при наличии накопительного бойлера. В этом случае возможно отрегулировать температуру воды контура ГВС, установив регулятор на нужное значение.

При переключателе режимов «лето-зима», установленном в положение «зима» ❄, по достижении заданной температуры воды в бойлере котел автоматически переходит на работу по контуру отопления (приоритет контура ГВС).

Приоритет ГВС можно отключить установив регулятор (рис. 1, поз. 3) на минимальное значение в соответствии с функцией защиты от замерзания воды в бойлере.

При переключателе режимов «лето-зима», установленном в положение «лето» ☼, горелка котла и насос бойлера будут работать только при понижении температуры воды в бойлере ниже заданной величины.

5. Регулирование температуры отапливаемого помещения

Данное устройство может быть снабжено комнатным термостатом для контроля температуры отапливаемого помещения. В этом случае регулятор температуры воды в системе отопления (рис.1, поз. 2) устанавливается в максимальное положение, а сигналы на включение и выключение котла поступают от комнатного термостата.
При отсутствии комнатного термостата температура помещения регулируется косвенным образом при помощи регулятора температуры воды в системе отопления (рис.1, поз. 2); при таких условиях насос системы отопления работает постоянно. Для увеличения температуры повернуть регулятор по часовой стрелке, для уменьшения - против часовой стрелки.

6. Выключение котла

Для правильного выключения котла необходимо выполнить следующие операции:

ЧАСТИЧНОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Установить переключатель режимов (рис. 1, поз. 1) в положение (0), проследив, чтобы лампочка-индикатор (рис. 1, позиция 2) погасла; таким образом прекращается подача электричества на котел.

ПОЛНОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Перекрыть газовый кран в случае выключения котла на длительный срок.

7. Заполнение системы

Важная информация: регулярно проверяйте по манометру значение давления в системе. Для моделей SLIM Fi манометр входит в комплект поставки и расположен за передней дверцей котла. Для моделей SLIM FiN манометр устанавливается отдельно. Давление должно составлять 0,5 -1 бар при холодном котле.
В случае более низких значений довести их до нормы при помощи группы заполнения системы отопления, которую необходимо предусмотреть.
Рекомендуется заполнять систему отопления очень медленно для облегчения стравливания воздуха.
Нельзя заполнять систему при горячем котле.

В случае, если давление котла часто падает, необходимо обратиться в обслуживающую организацию.

8. Слив воды из системы отопления

Слив воды из системы отопления может быть выполнен при помощи соответствующего крана слива, расположенного в нижней части чугунного теплообменника; доступ к крану слива осуществляется через переднюю дверцу котла.
Для выполнения данной операции необходимо присоединить кран к сливному отверстию, используя гибкий шланг. Порядок действий следующий:

- Полностью выключить котел (в соответствии с параграфом 6).
- Надеть шланг на штуцер крана.
- Плавно открыть кран.
- Открыть сбросные краны радиаторов, начиная с самых верхних.

Категорически запрещается выполнять слив воды из котла через предохранительный клапан контура отопления!

9. Выключение котла на длительный период. Защита от замерзания

Рекомендуется избегать частых сливов воды из системы отопления, так как частая замена воды приводит к ненужным и вредным отложениям накипи в теплообменниках и системе отопления.
Если котел не используется в зимний период и существует опасность замерзания, Вы можете использовать в системе отопления незамерзающие жидкости - антифризы. В инструкциях производителя антифриза должно быть указано, что данный антифриз предназначен именно для систем отопления. При использовании антифриза необходимо строго соблюдать рекомендации производителя. Если Ваш котел подключен к бойлеру для горячей воды контура ГВС, то необходимо использовать антифризы на базе пропиленгликоля (для одноконтурных систем допустимо использование антифризов на базе этиленгликоля). Необходимо помнить, что увеличение концентрации антифриза ведет к ухудшению теплопередачи. При недостаточном теплообмене в котле требуется уменьшить концентрацию антифриза или мощность котла (регулирование максимальной мощности котла производится техническим персоналом).
Рекомендуемая концентрация антифриза должна соответствовать температуре замерзания от -15 ˚C до -20 ˚C.
В котле работает функция «антизаморозки», которая при температуре воды на подаче системы отопления менее 5 °C включает горелку; горелка работает до достижения температуры 30 °C на подаче.
Данная функция работает, если:

- котел подключен электрически;
- переключатель режимов (рис.1, позиция 1) не установлен в положение (0);
- в сети есть газ;
- давление в системе отопления соответствует установленным параметрам;
- котел не блокирован.

При присоединенном бойлере будет активирована также функция системы защиты от замерзания воды в бойлере. Электронная система управления котла проследит за тем, чтобы температура воды в бойлере не опускалась ниже 5ºC.

10. Работа индикаторов и индикация неисправностей

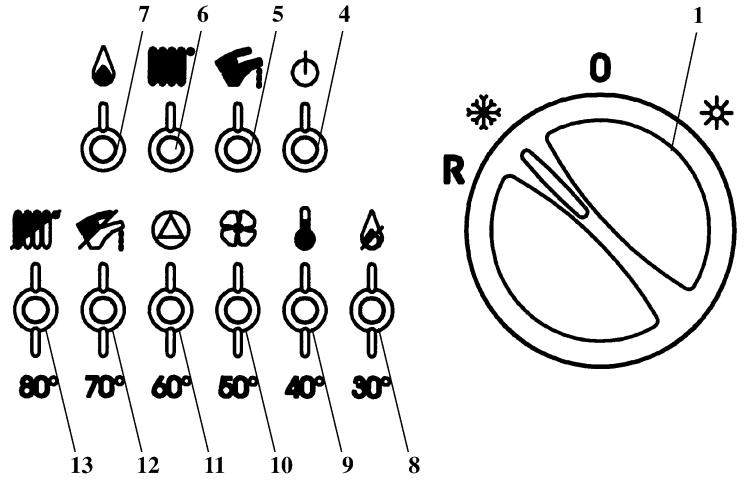


Рис. 2: Индикаторы

1 - Переключатель режимов «лето-зима-сброс»
4 - Индикатор наличия напряжения
5 - Индикатор работы системы ГВС
6 - Индикатор работы системы отопления
7 - Индикатор наличия пламени
8 - Индикатор блокировки из-за отсутствия пламени
9 - Индикатор срабатывания термостата перегрева
10 - Индикатор срабатывания пневмореле - датчика тяги
11 - Свободный индикатор (может быть использован при дополнительной установке реле минимального давления газа)
12 - Индикатор неисправности датчика температуры воды контура отопления
13 - Индикатор наличия напряжения

8-9-10-11-12-13
Данные индикаторы также выполняют функцию индикации температуры воды в системе отопления

«Немигающие» индикаторы 8-13 отражают температуру в системе отопления.
«Мигающие» индикаторы 8-13 отражают сбои в работе.

Индикатор срабатывания датчика тяги (10) начинает мигать после срабатывания пневмореле в случае полной или частичной закупорки труб забора воздуха-отвода продуктов сгорания или в случае блокировки вентилятора.

В этих условиях котел блокируется (горелка выключена); нормальный режим работы восстанавливается автоматически после устранения причин блокировки.

Индикатор перегрева (9) включается при срабатывании предохранительного термостата, что свидетельствует о превышении допустимой температуры воды в системе отопления (как правило, из-за неисправности устройства регулирования).

В этих условиях котел блокируется и загораются световые индикаторы (9) и (8).

После устранения причин блокировки для восстановления нормальных условий работы кратковременно переведите переключатель (1) в положение R (сброс), предварительно дождавшись снижения температуры на подаче котла не менее, чем на 20 °C.

Запрещается отключать вышеописанные предохранительные устройства (датчик тяги и термостат перегрева).

Индикатор блокировки из-за отсутствия пламени (8) самостоятельно срабатывает (начинает мигать) при недостатке газа или неполном включении основной горелки.
В этих условиях происходит предохранительная блокировка котла.
Для восстановления нормальных условий работы кратковременно переведите переключатель (1) в положение R (сброс).
В случае неоднократного срабатывания одного из этих предохранительных устройств необходимо обратиться в обслуживающую организацию.

11. Перевод котла на другой тип газа

Данные котлы могут работать как на метане, так и на сжиженном газе.
При необходимости перевода котла на другой тип газа обращайтесь в обслуживающую организацию.

12. Обслуживание

Для гарантии бесперебойной и безопасной работы котла необходимо регулярное проведение технического обслуживания. Регулярное и квалифицированное техническое обслуживание позволит Вам избежать многих проблем в процессе эксплуатации котла и обеспечить бесперебойную работу котла в течение многих лет.

Чистка внешних поверхностей котла должна выполняться при выключенном котле без использования абразивных, агрессивных или легко воспламеняющихся веществ (бензин, спирты).

Руководство для технического персонала

Нижеприведенные технические инструкции разработаны для установщиков, наладчиков и сервисных мастеров, обслуживающих данный аппарат и, соответственно, содержат информацию по правильной установке, наладке, и периодическому техническому обслуживанию котла.
Инструкции по включению и использованию котла содержатся в первой части данного руководства.

Важная информация:

- При перемещении котла без упаковки рекомендуется заклеить крышку панели управления скотчем, так как крышка панели может случайно открыться и повредить части котла.
- Элементы упаковки (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) необходимо беречь от детей, т.к. они представляют собой потенциальный источник опасности.
- Котлы поставляются на деревянном поддоне. При транспортировке и перемещении котла его следует держать снизу только за поддон.

1. Габаритные размеры котла

Модели 1.230 FiN, 1.300 FiN

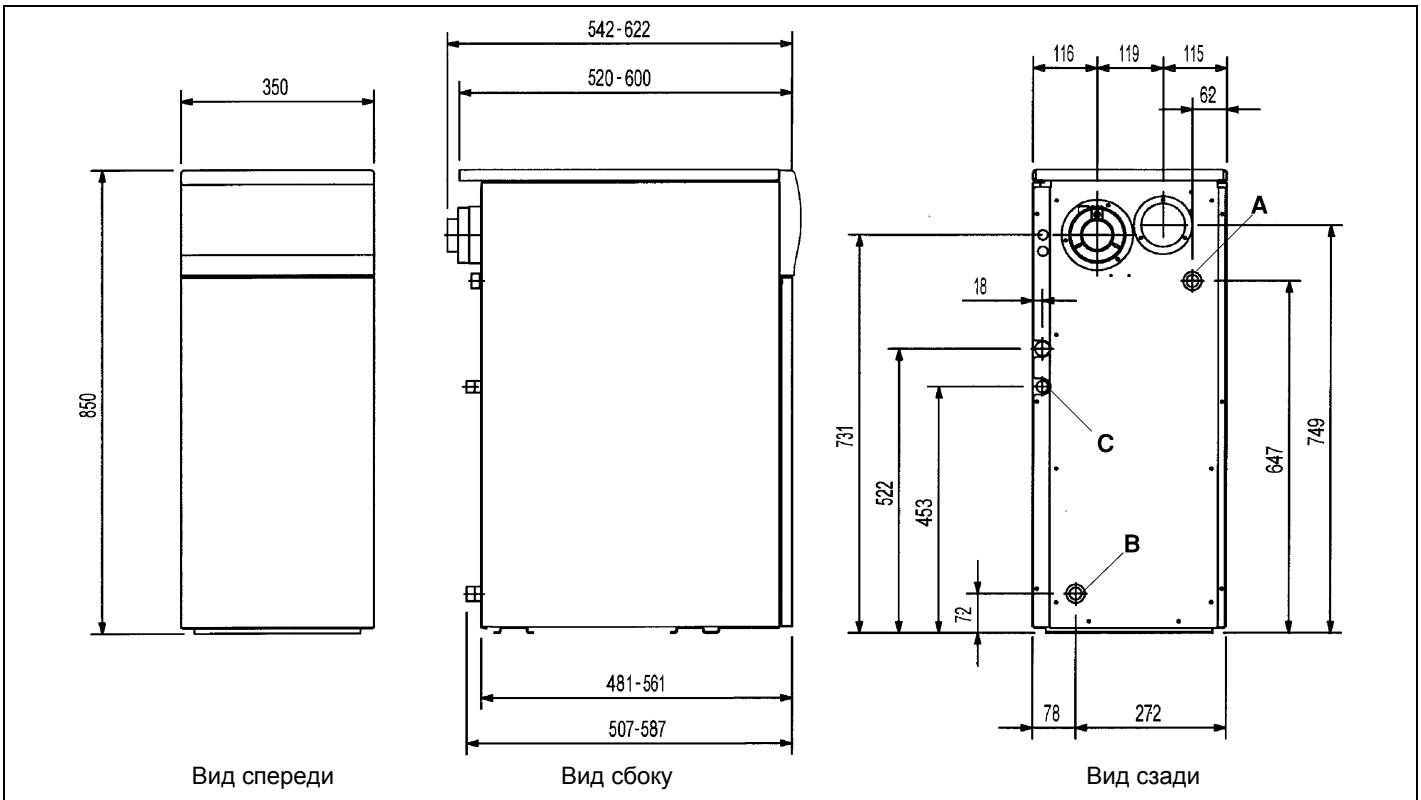


Рис. 3: Габаритные размеры для моделей 1.230 FiN, 1.300 FiN

Модели 1.230 Fi, 1.300 Fi

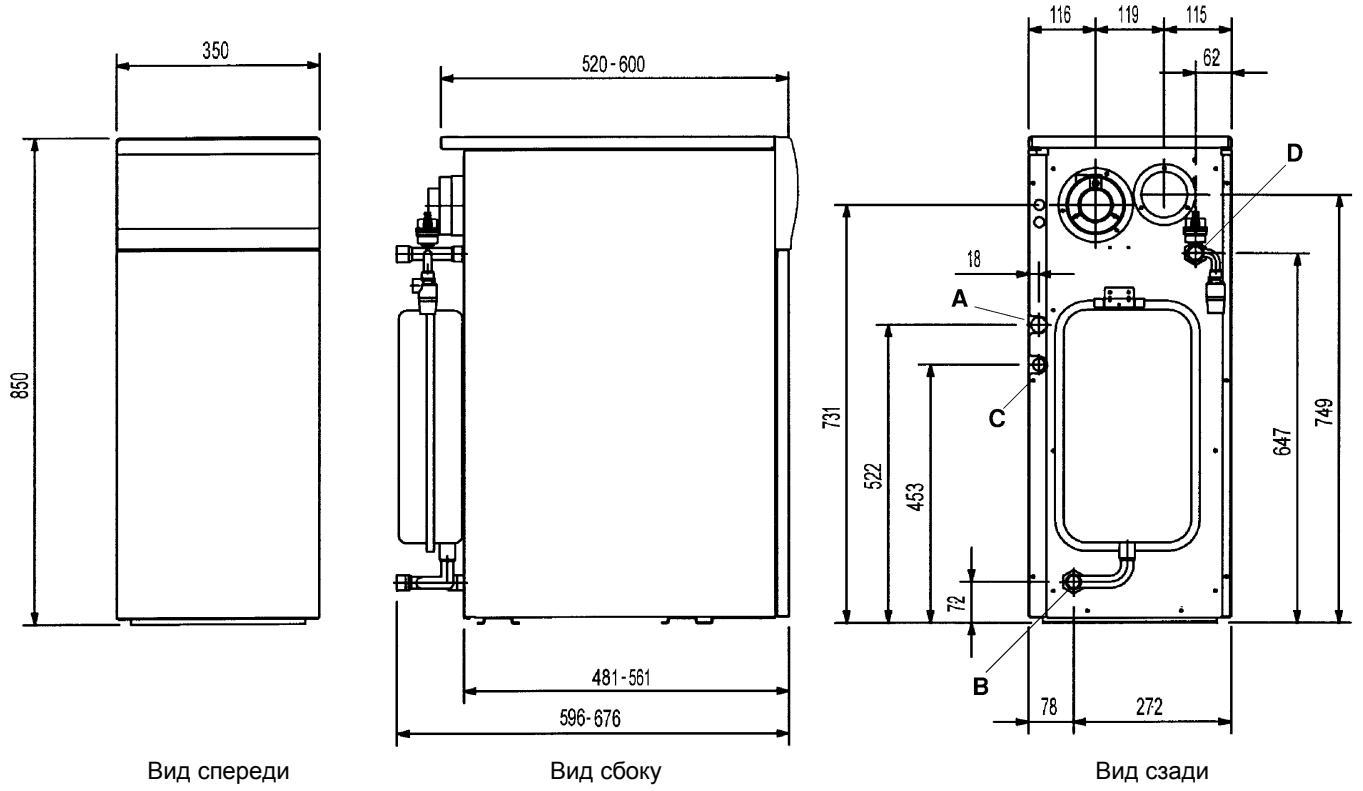


Рис. 4: Габаритные размеры для моделей 1.230 Fi, 1.300 Fi

Таблица 2

2a. Модели, поставляемые без гидравлических аксессуаров (насоса, расширительного бака и манометра)

Модель	размеры			Присоединения			объем воды, л
	Высота мм	Ширина мм	Глубина мм	Подача A	Возврат B	Газ C	
1.230 FiN	850	350	542	3/4" m	3/4" m	1/2" m	11,8
1.300 FiN	850	350	622	3/4" m	3/4" m	1/2" m	14,6

2b. Модели, поставляемые с гидравлическими аксессуарами (насосом, расширительным баком и манометром)

модель	размеры			присоединения				объем воды, л
	Высота мм	Ширина мм	Глубина мм	Подача A	Возврат B	Газ C	Контур ГВС D	
1.230 Fi	850	350	596	3/4" m	3/4" f	1/2" m	3/4" f	11,8
1.300 Fi	850	350	676	3/4" m	3/4" f	1/2" m	3/4" f	14,6

f - внутренняя резьба
m - внешняя резьба

2. Общие требования

Напоминаем Вам, что установка, техническое обслуживание и эксплуатация бытовых газовых котлов должны осуществляться в строгом соответствии с действующими нормами и правилами, а именно:

- СНиП II-35-76 «Котельные установки»;
- СНиП 2.04.08-87* «Газоснабжение»;
- СНиП 2.04.05-91* «Отопление, вентиляция и кондиционирование»;
- Правила безопасности в газовом хозяйстве;
- Правила устройства электроустановок (ПУЭ).

Также необходимо обратить внимание на следующие моменты:

- Котел должен быть присоединен к сети подачи газа при помощи металлической трубы, при этом перед котлом должен быть установлен запорный газовый кран.
- Котел может быть использован с любым типом теплообменников (радиаторов и других устройств), с питанием как от двухтрубной, так и от однотрубной систем. Сечения труб в любом случае рассчитываются по обычным формулам, исходя из характеристик расход/напор, приведенных на графиках и изложенных в § 18-19.
- При установке вне помещения необходимо защитить котел от негативного воздействия ветра, воды и льда, которые могли бы нарушить нормальный безопасный ход работы котла.
- При несоблюдении данного правила гарантия производителя недействительна. В этой связи рекомендуется подготовить под установку котла специальную техническую площадку, защищенную от непогоды.
- Элементы упаковки (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) необходимо беречь от детей, т.к. они представляют собой потенциальный источник опасности.

Гарантийные обязательства, выполняются организацией, осуществившей первый пуск котла. Данная организация должна иметь установленные законом лицензии. Начало гарантийного срока наступает с момента первого пуска. Для осуществления первого пуска и последующего обслуживания котла рекомендуем Вам обращаться в авторизованные сервисные центры BAXI («БАКСИ»). Адреса и телефоны сервисных центров спрашивайте в торгующей организации.
Зная местные условия, параметры электро-, газо-, и водоснабжения, обслуживающая организация вправе требовать установку дополнительного оборудования (**стабилизатор напряжения**, умягчитель воды и т.д.)

3. Проверки перед установкой котла

Данные котлы предназначены для подогрева воды до температуры не выше температуры кипения при атмосферном давлении. Котел должен быть присоединен к системе отопления с учетом производительности и тепловой мощности.
До установки котла необходимо:

- *Тщательно промыть все трубы котла и системы отопления для удаления посторонних частиц, которые могли попасть в систему отопления в процессе сборки системы (при нарезке труб, сварке, обработке растворителями).*

- Проверить, что котел настроен на работу с данным типом газа. Данная информация приведена на упаковке и на заводской табличке (шильдике) котла.

- *Убедиться, что в дымоходе имеется достаточная тяга, отсутствуют сужения, и нет поступления посторонних продуктов сгорания, за исключением тех случаев, когда дымоход специально спроектирован для обслуживания нескольких устройств.*

- При отводе продуктов сгорания через дымоход проверить, что дымоход полностью очищен и спроектирован с возможностью подсоединения к котлам с закрытой камерой сгорания и электровентилятором.

4. Установка

После определения точного места установки котла можно приступать к самой установке, помня о соблюдении условий для технического обслуживания (передняя дверца должна открываться).
При расчете веса котла и давления на пол помещения следует учитывать и вес воды (см. таблицу 2).
Пол в помещении, где установлен котел, должен быть выполнен из негорючего материала. При необходимости подложите под котел изолирующую подстилку из огнеупорного материала.

4.1. ПРИСОЕДИНЕНИЕ К СИСТЕМЕ ОТОПЛЕНИЯ

Начать подключение котла к системе отопления следует с определения положения соединительных труб (присоединительные размеры приведены в таблице 2). Рекомендуется установить на трубах подачи и возврата контура

отопления два запорных крана для возможности проведения сложных операций технического обслуживания без слива воды из всей системы отопления.

Настоятельно рекомендуется установить на трубе возврата системы отопления механический фильтр («грязевик»). Фильтр устанавливается на горизонтальном участке. Кроме того, рекомендуется установить отдельно группу заполнения системы отопления.
Модели FiN поставляются без расширительного бака, предохранительного клапана и манометра; данные устройства с нужными характеристиками должны быть включены в систему с учетом объема и гидравлического сопротивления системы отопления.
Выполнить присоединение к дымоходу при помощи металлической трубы нужного диаметра (см таблицу 2); труба должна быть устойчивой к износу, высоким температурам, а также агрессивному воздействию продуктов сгорания и их конденсатов.
Рекомендуется выполнять присоединение котла к дымоходу таким образом, чтобы была возможность последующего отсоединения для облегчения операций технического обслуживания.
Для разветвленной системы, снабженной электрическими клапанами с сервоприводом, необходимо предусмотреть присоединение бай-пасс («закоротку») на участке между трубами подачи и возврата воды из системы отопления в котел с установкой специального клапана с автоматически регулируемым отверстием (бай-пасс не требуется для систем, оснащенных зональными насосами).

Слив воды из котла выполняется при помощи крана слива, расположенного в правой части чугунного теплообменника.

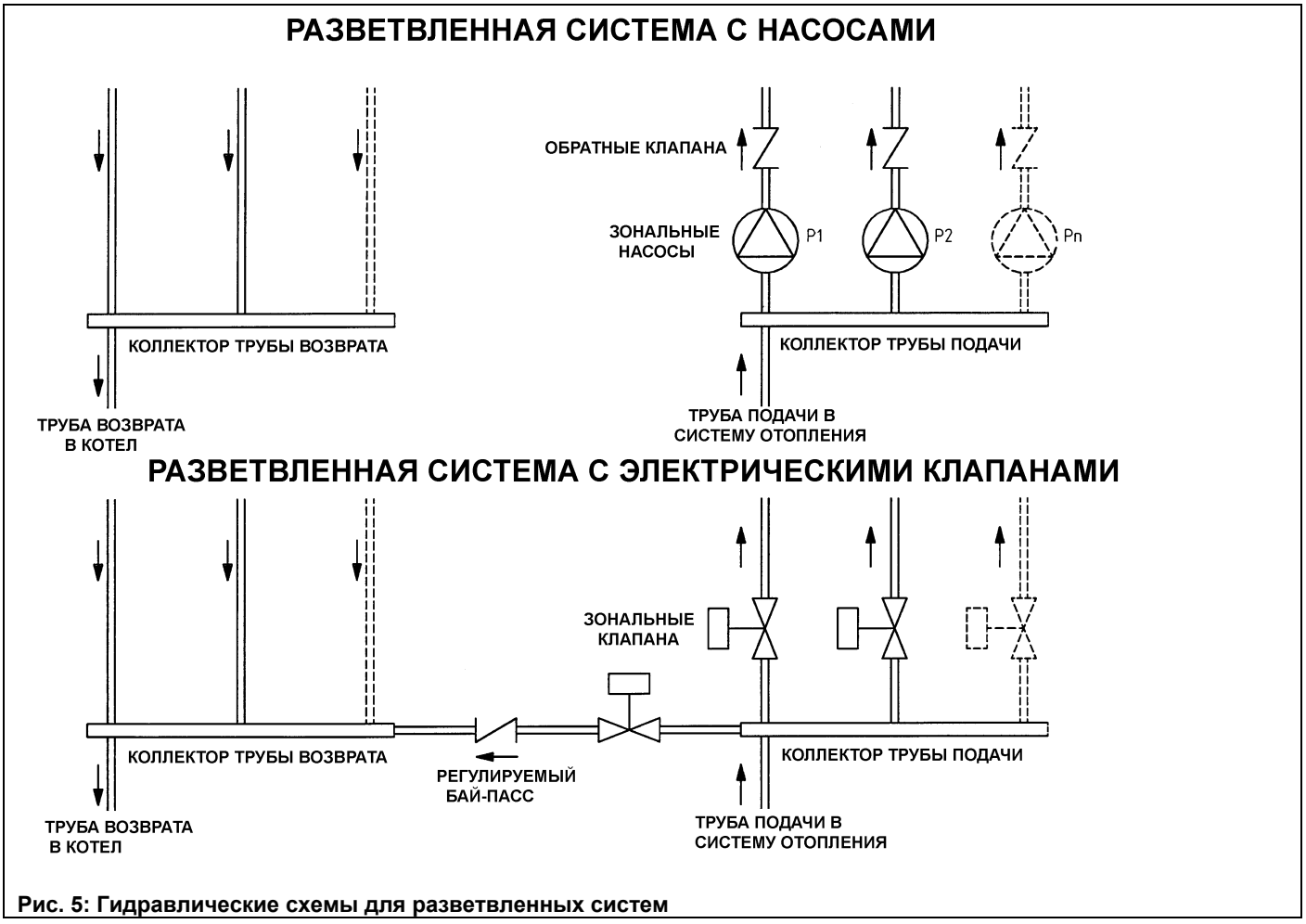


Рис. 5: Гидравлические схемы для разветвленных систем

4.2. ГАЗОВОЕ ПРИСОЕДИНЕНИЕ

Установка газовых аппаратов и первое включение должны выполняться квалифицированными техническими специалистами в соответствии с действующими нормами и правилами (см. § 2).
Присоединить трубу газового питания котла к газопроводу при помощи металлической трубы, установив при этом запорный кран на входе в котел.
Присоединительные размеры приведены в таблице 2.
Во избежание потерь мощности внутренний диаметр присоединительной газовой трубы должен быть не меньше входного диаметра патрубка.

4.3 УСТАНОВКА ТРУБ ЗАБОРА ВОЗДУХА - ОТВОДА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ

Газовые котлы серии Slim Fi - FiN с принудительной вытяжкой могут быть легко установлены благодаря поставляемым аксессуарам, о которых речь пойдет ниже.
Котлы спроектированы с возможностью подсоединения к коаксиальной системе труб забора воздуха – отвода продуктов сгорания (с вертикальным и горизонтальным расположением труб). При помощи специального раздвоителя отвод продуктов сгорания может осуществляться и по раздельным трубам.
При установке должны использоваться только фирменные запчасти!

Конфигурация труб	Макс. длина дымоотводящих труб без терминала	Уменьшение длины трубы при использовании колена 90°	Уменьшение длины трубы при использовании колена 45°	Диаметр внешнего наконечника	Внешний диаметр труб
коаксиальные	5	1	0.5	100 мм	100 мм
сдвоенные горизонтальные	10	0.5	0.25	-	80 мм
сдвоенные вертикальные	6	0.5	0.25	133 мм	80 мм

4.3.1 КОАКСИАЛЬНЫЕ ТРУБЫ

Трубы данной конфигурации позволяют осуществлять забор воздуха и отвод продуктов сгорания, как на улицу, так и в общий дымоход.

Колено 90° позволяет подсоединить котел к трубам забора воздуха – отвода продуктов сгорания в любом направлении благодаря возможности вращения на 180°. Данное колено может быть также использовано как дополнительное для коаксиальной системы или для колена 45°.

К котлу прилагается концентрическая диафрагма.
(*) Примечание: Концентрическая диафрагма устанавливается только при длине дымоотводящих труб менее 1 м.

При отводе продуктов сгорания на улицу дымоотводящие трубы должны выступать за стену не менее, чем на 18 мм для возможности установки алюминиевой накладки и герметизации швов, чтобы избежать попадания влаги.

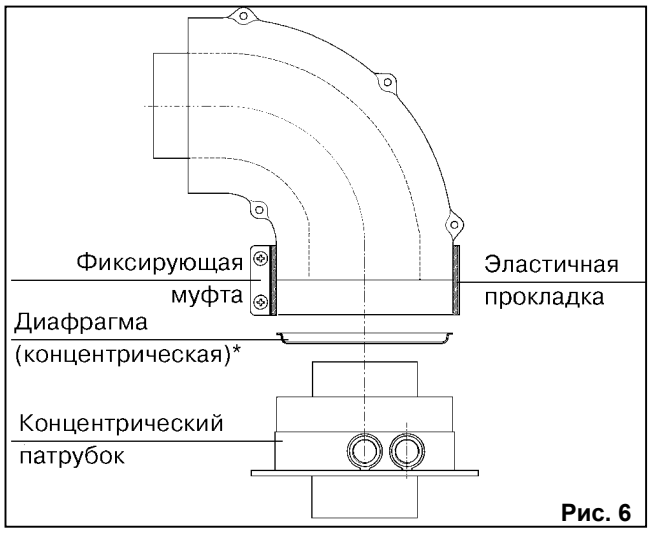


Рис. 6

Минимальный наклон таких дымоотводящих труб в сторону улицы должен составлять 1 см на метр длины.

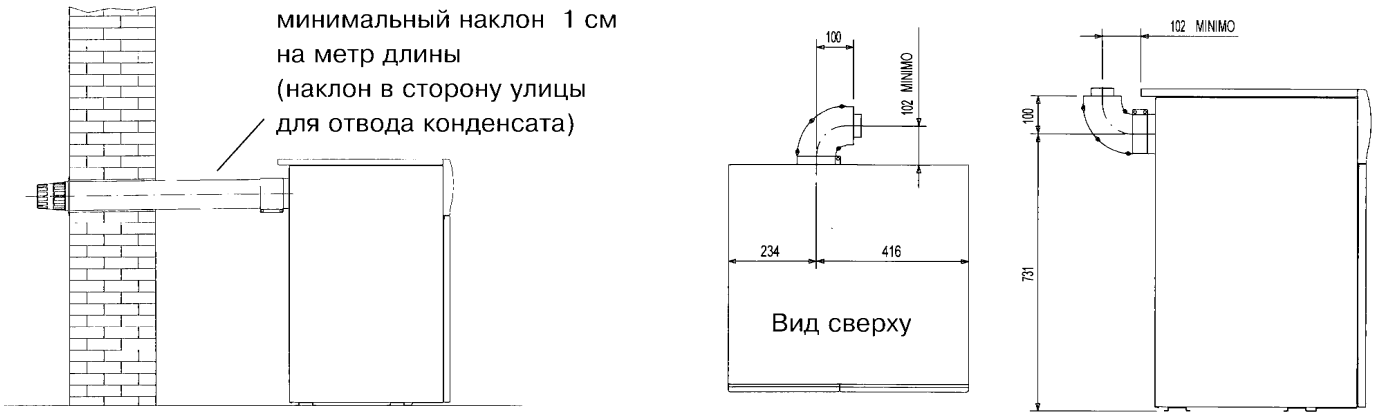


Рис. 7

Каждое колено 90° уменьшает общую длину на 1 метр.
Каждое колено 45° уменьшает общую длину на 0,5 метра.

Примеры установки с горизонтальными трубами

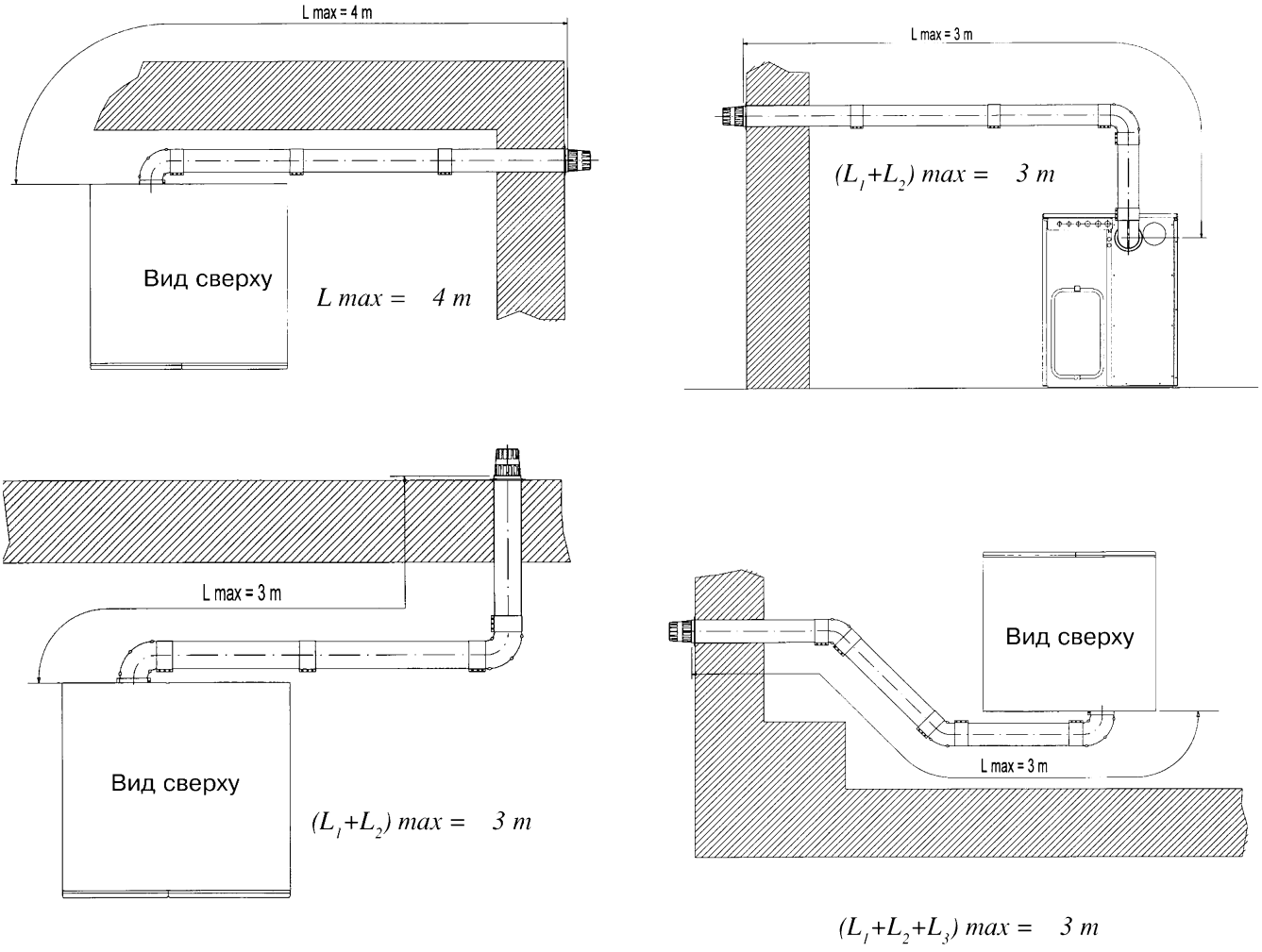


Рис. 8

Примеры установки с отводом продуктов сгорания в общий дымоход (тип LAS)

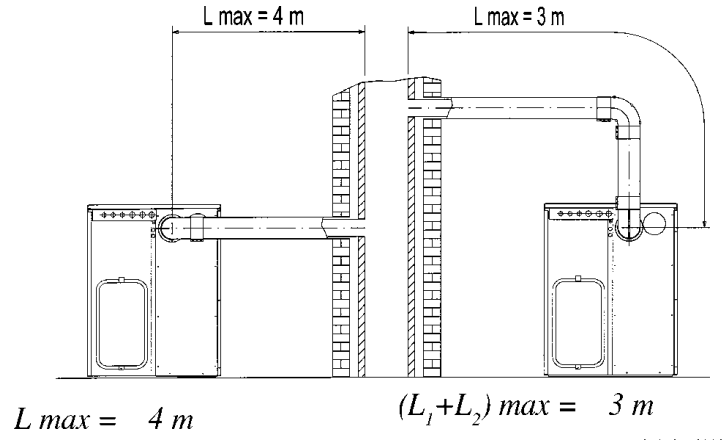


Рис. 9

Примеры установки с отводом продуктов сгорания через вертикальный коаксиальный дымоход

Данная установка может быть выполнена как на наклонной, так и на плоской крыше при помощи дымохода и соответствующих декоративных накладок и наконечников, поставляемых по запросу.

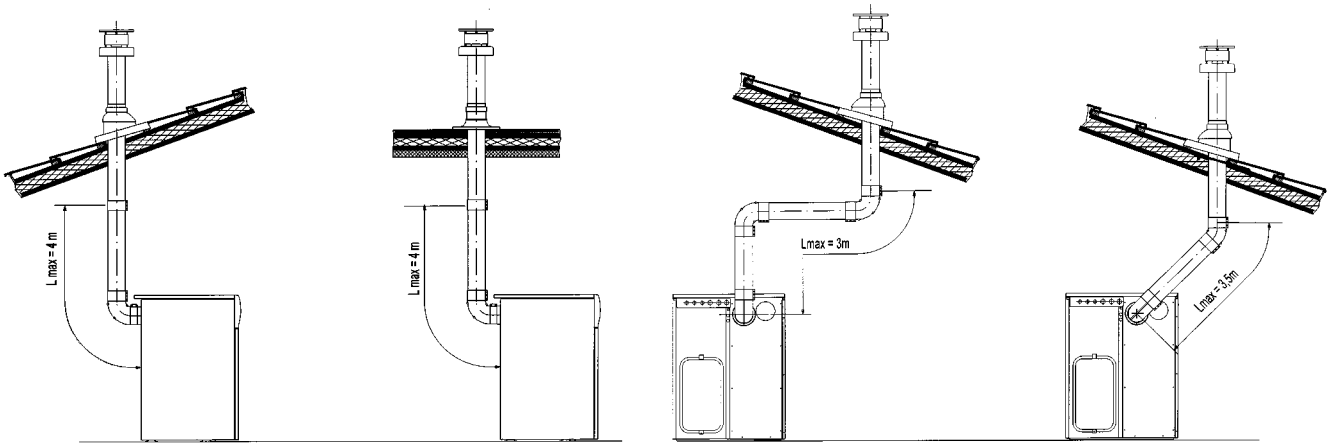


Рис. 10

Более подробная информация по монтажу данных аксессуаров изложена в прилагаемых к ним инструкциях.

4.3.2 РАЗДЕЛЬНЫЕ ТРУБЫ ЗАБОРА ВОЗДУХА - ОТВОДА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ

Данная система позволяет осуществлять отвод продуктов сгорания, как на улицу, так и в общий дымоход. Забор воздуха для горения и отвод продуктов сгорания может производиться с разных сторон.
Разделитель, предлагаемый как один из аксессуаров, состоит из редукционного патрубка и патрубка забора воздуха с регулятором.
При установке патрубка забора воздуха следует использовать прокладку и крепежные винты, снятые ранее с защитной крышки.

Более подробная информация по монтажу данных аксессуаров изложена в прилагаемых к ним инструкциях.

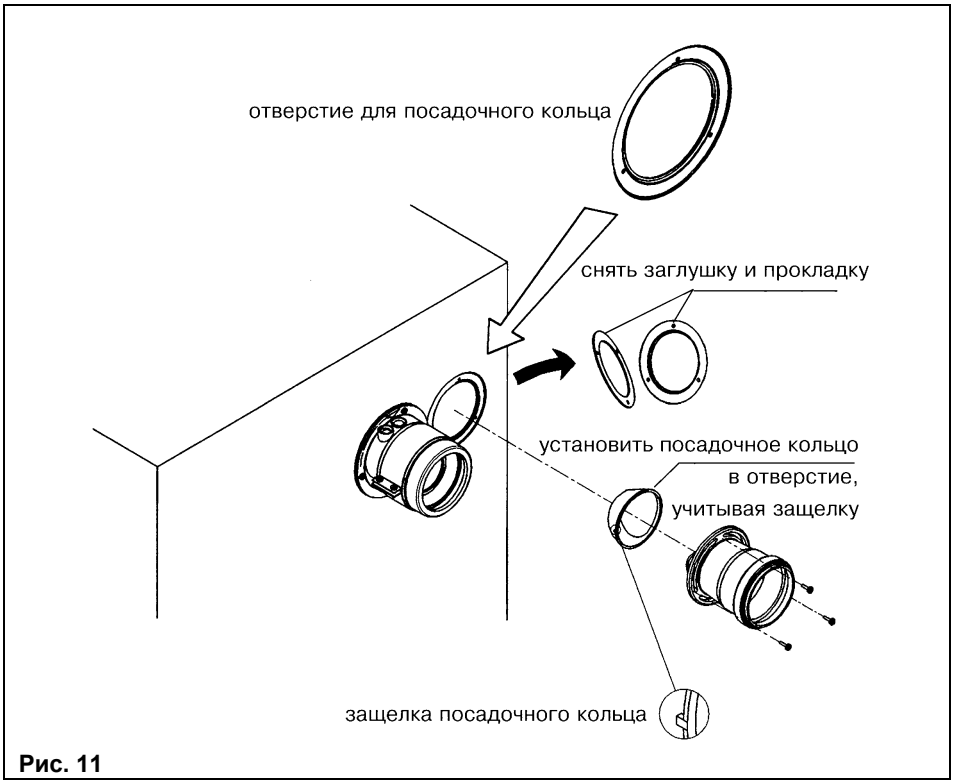


Рис. 11

Регулировка заслонки подачи воздуха

Регулировка данной заслонки необходима для повышения производительности и улучшения параметров горения. Поворачивая патрубок забора воздуха, возможно установить нужное количество воздуха в зависимости от общей длины труб забора воздуха и отвода продуктов сгорания.

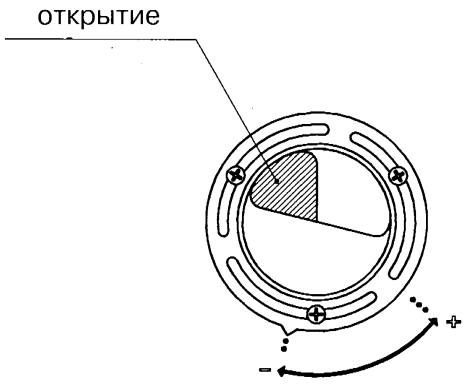
Патрубок забора воздуха должен быть установлен с указателем, повернутым в сторону нижней части котла (см. рис. 12)

Для дальнейшего улучшения параметров сгорания можно провести анализ продуктов сгорания на количество CO_2 в отходящих газах при максимальной тепловой мощности, после чего отрегулировать заслонку подачи воздуха, доведя содержание CO_2 до:

- 6,5% для природного газа (метан G20)
- 7% для сжиженного газа (G30 -G31)

Колено 90° позволяет подсоединить котел к трубам забора воздуха – отвода продуктов сгорания в любом направлении благодаря возможности вращения на 180°. Данное колено может быть также использовано как дополнительное для коаксиальной системы или для колена 45°.

Каждое колено 90° уменьшает общую длину на 0,5 метра. Каждое колено 45° уменьшает общую длину на 0,25 метра.



положение •• **(L1+L2) max = 2 m**
положение ••• **(L1+L2) max = 20 m**

Рис. 12

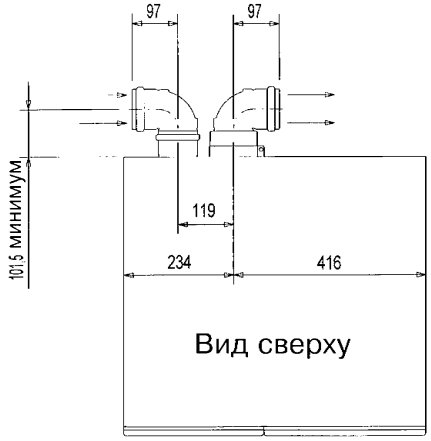
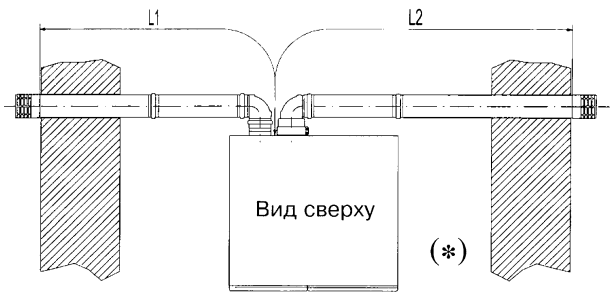
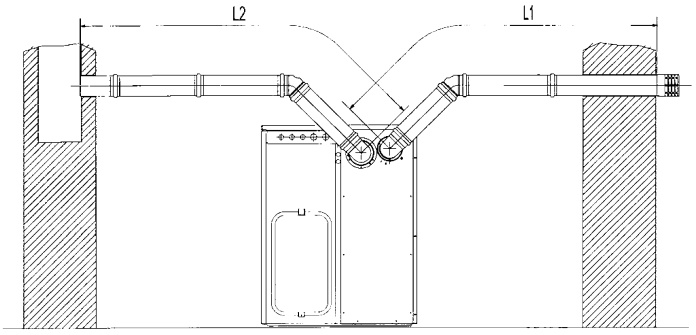


Рис. 13

Примеры установки с горизонтальными раздельными трубами





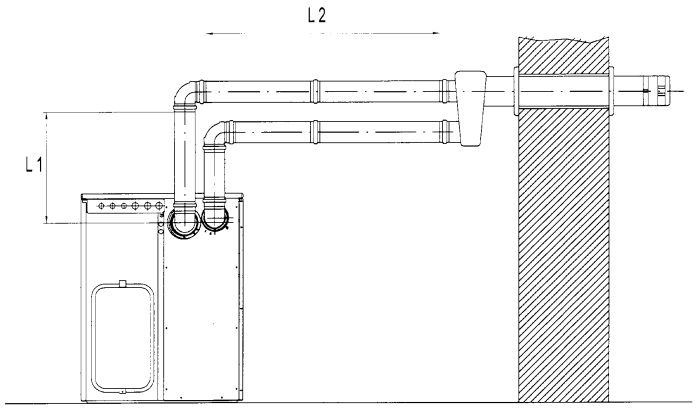
$(L_1+L_2)\ max = \quad 19\ m$

$(L_1+L_2)\ max = \quad 18{,}5\ m$

(*) Оба терминала (забора воздуха и отвода продуктов сгорания) должны быть установлены на одной и той же стороне здания.

Рис. 14

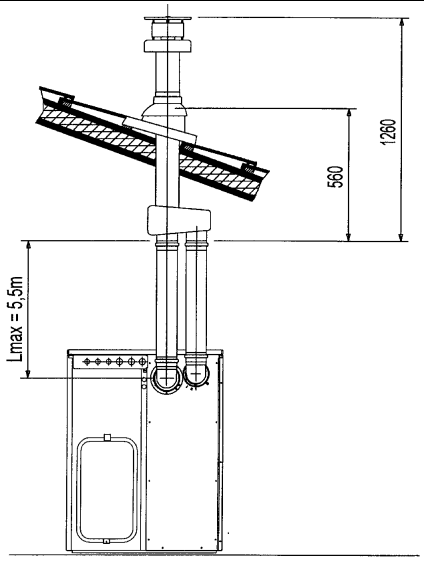
Длина дымоотводящей трубы никогда не должны превышать 10 м при колене 90º. При длине трубы более 6 м труба вместе с коленами по всей длине должна быть надежно изолирована.



$$(L_1+L_2)\ max = \quad 9\ m$$

Рис. 15

Примеры установки с вертикальными раздельными трубами



Внимание: отдельный канал для отвода продуктов сгорания должен быть надежно изолирован в точках соприкосновения со стенами помещения (например, стекловолокном).

Более подробная информация по монтажу данных аксессуаров изложена в прилагаемых к ним инструкциях.

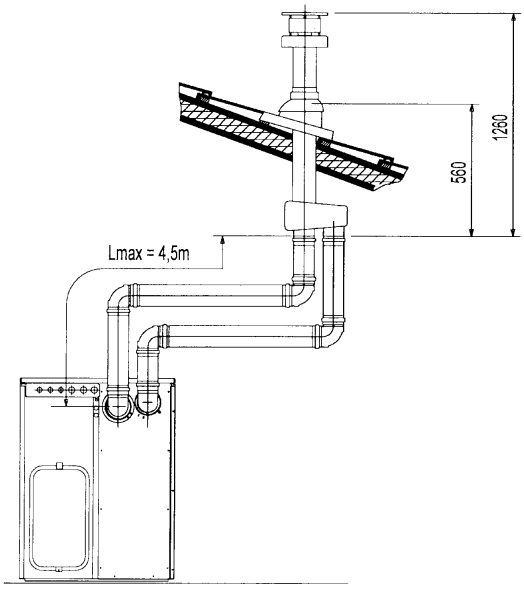


Рис. 16

5. Электрическое присоединение котла

Котлы поставляются с выполненными электрическими соединениями и кабелем электропитания.
Безопасность электрического присоединения достигается только при правильном и надежном заземлении устройства.
Котел должен быть присоединен к сети с однофазным напряжением 230 В и заземлен при помощи прилагаемого кабеля из трех проводов ***с соблюдением полярности фаз***: фаза (L) - нейтраль (N). Присоединение должно быть выполнено при помощи двухполюсного выключателя с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм. При замене кабеля питания необходимо использовать кабель с медными жилами 3x1 мм^2 с максимальным внешним диаметром 8 мм или кабель с аналогичными характеристиками.

При возможных перепадах (скачках) напряжения в сети электропитания настоятельно рекомендуем установить перед котлом стабилизатор напряжения.
Это позволит избежать связанных с перепадами напряжения блокировок котла или даже выхода из строя электронных плат. Зная параметры местных электросетей, местный сервисный центр в отдельных случаях вправе требовать обязательную установку стабилизатора напряжения.

5.1 ДОСТУП К КЛЕММНОЙ КОЛОДКЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- Обесточить котел при помощи двухполюсного выключателя.
- Снять крышку, потянув ее вверх.
- Открыть переднюю дверцу, потянув ее за верхние углы.
- Отвинтить два крепежных винта панели управления.
- Наклонить панель управления вперед.
- Отвинтить винты и получить доступ к клеммной электрической колодке.
- В клеммной колодке имеется также плавкий предохранитель быстрого срабатывания на 2А (рис. 17).

(L) = фаза, коричневый
(T) = нейтраль, голубой
⏚ = земля, желто-зеленый
(1) (2) = контакты для присоединения комнатного термостата

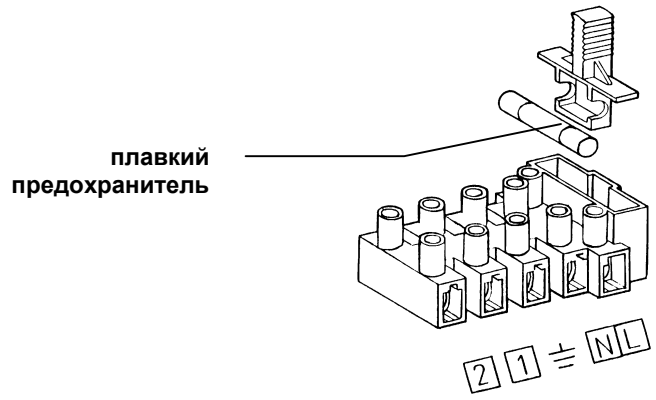
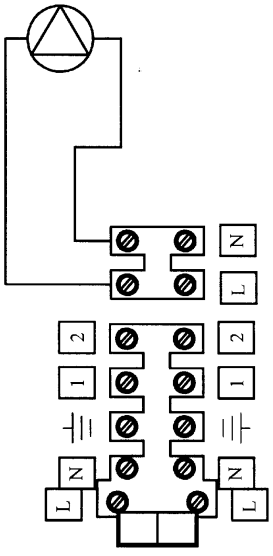


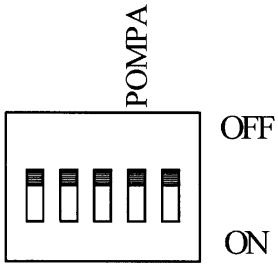
Рис. 17: Клеммная колодка электропитания

5.2. ПРИСОЕДИНЕНИЕ ЦИРКУЛЯЦИОННОГО НАСОСА (только для моделей FiN)

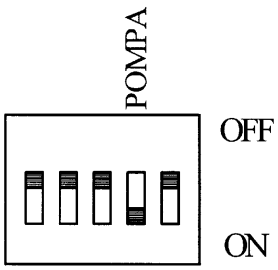
Модели FiN поставляются без циркуляционного насоса. Для включения насоса напрямую от котла необходимо выполнить следующие операции по присоединению насоса:

- Отключить котел от электросети при помощи двухполюсного выключателя.
- Открыть и снять переднюю дверцу и верхнюю панель котла.
- Провести кабель электропитания насоса через кабеледержатели (необходимо использовать кабель с медными жилами 3x1 мм^2 с максимальным внешним диаметром 8 мм или кабель с аналогичными характеристиками). Получить доступ к клеммной колодке электропитания в соответствии с разделом «Электрическое присоединение котла. Доступ к клеммной колодке электропитания».
- Выполнить электрическое присоединение в соответствии с приведенным рисунком.





Постциркуляция насоса – **3 мин** (при выключении по сигналу комнатного термостата)*

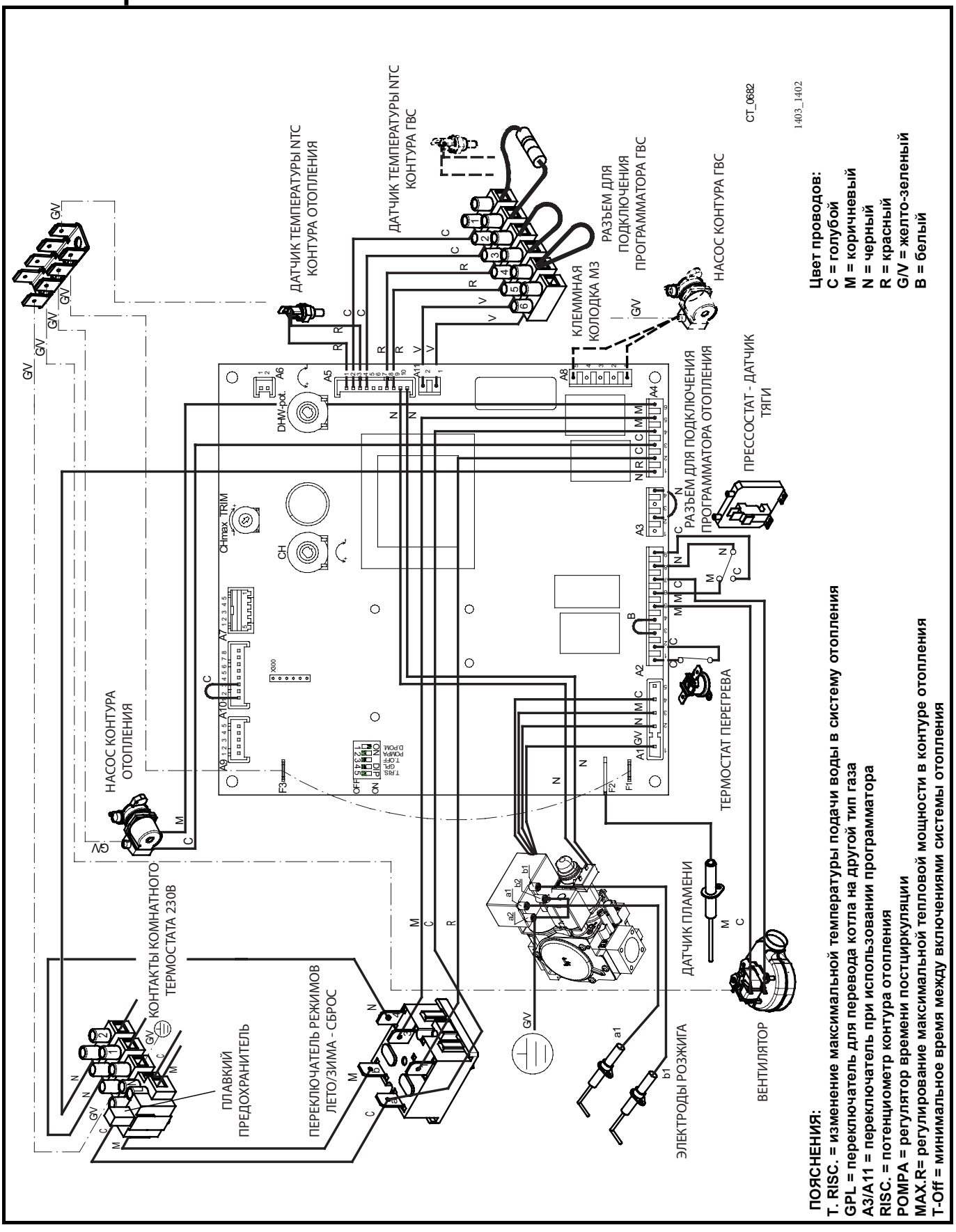


Постциркуляция насоса – **4 часа** (при выключении по сигналу комнатного термостата)*

(*) При отсутствии комнатного термостата насос работает всегда, когда переключатель режимов (рис. 1, позиция 1) установлен в положение «зима» ❄

Рис. 18: Присоединение насоса

6. Электрическая схема



7. Присоединение комнатного термостата

- Получить доступ к клеммной колодке в соответствии с § 5.1.
- Снять перемычку с клемм (1) и (2) клеммной колодки (см. электрическую схему § 6).
- Протянуть кабель из двух проводов через кабельный зажим котла и присоединить кабель к указанным клеммам (рекомендуется использовать кабель с медными жилами 3x1 мм^2 с максимальным внешним диаметром 8 мм или с аналогичными характеристиками с максимальным внешним диаметром 8 мм).

Разветвленная система
При разветвленной системе различные комнатные термостаты должны быть присоединены в соответствии со схемой на рис. 19. Питание на зональные клапана или насосы должно идти независимо от котла, согласно электрическим схемам на рис. 19. Если циркуляционный насос котла работает мощнее зональных насосов, необходимо установить на нем 1-ую скорость или обесточить насос (модели Fi).

Разветвленная система при присоединенном климатическом регуляторе QAA73
Электрическое питание на насос и зональный клапан, контролируемый климатическим регулятором, должно подаваться в соответствии с рис. 19.

Вариант 1: установка без датчика уличной температуры
(разветвленная система при присоединенном климатическом регуляторе QAA73)
Общая температура на подаче для всех зон задается при помощи регулятора температуры в контуре отопления. Ручка регулирования температуры в контуре отопления расположена на панели управления котла (рис. 1, позиция 2).
В случае одновременного запроса со стороны основной зоны, контролируемой устройством QAA 73, и со стороны одной из вспомогательных зон температура на подаче будет максимальной величиной между значением, установленным на устройстве QAA 73, и значением, заданным ручкой регулирования температуры котла.

Вариант 2: установка с датчиком уличной температуры
(разветвленная система при присоединенном климатическом регуляторе QAA73)
Общая температура на подаче для всех зон - это температура, задаваемая электронной платой в зависимости от температуры на улицы и кривой контура отопления, выбранной в соответствии с разделом «Присоединение датчика уличной температуры».
В случае одновременного запроса со стороны основной зоны, контролируемой устройством QAA 73, и со стороны одной из вспомогательных зон температура на подаче будет максимальной величиной между значением, установленным на устройстве QAA 73, и значением, задаваемым электронной платой котла.

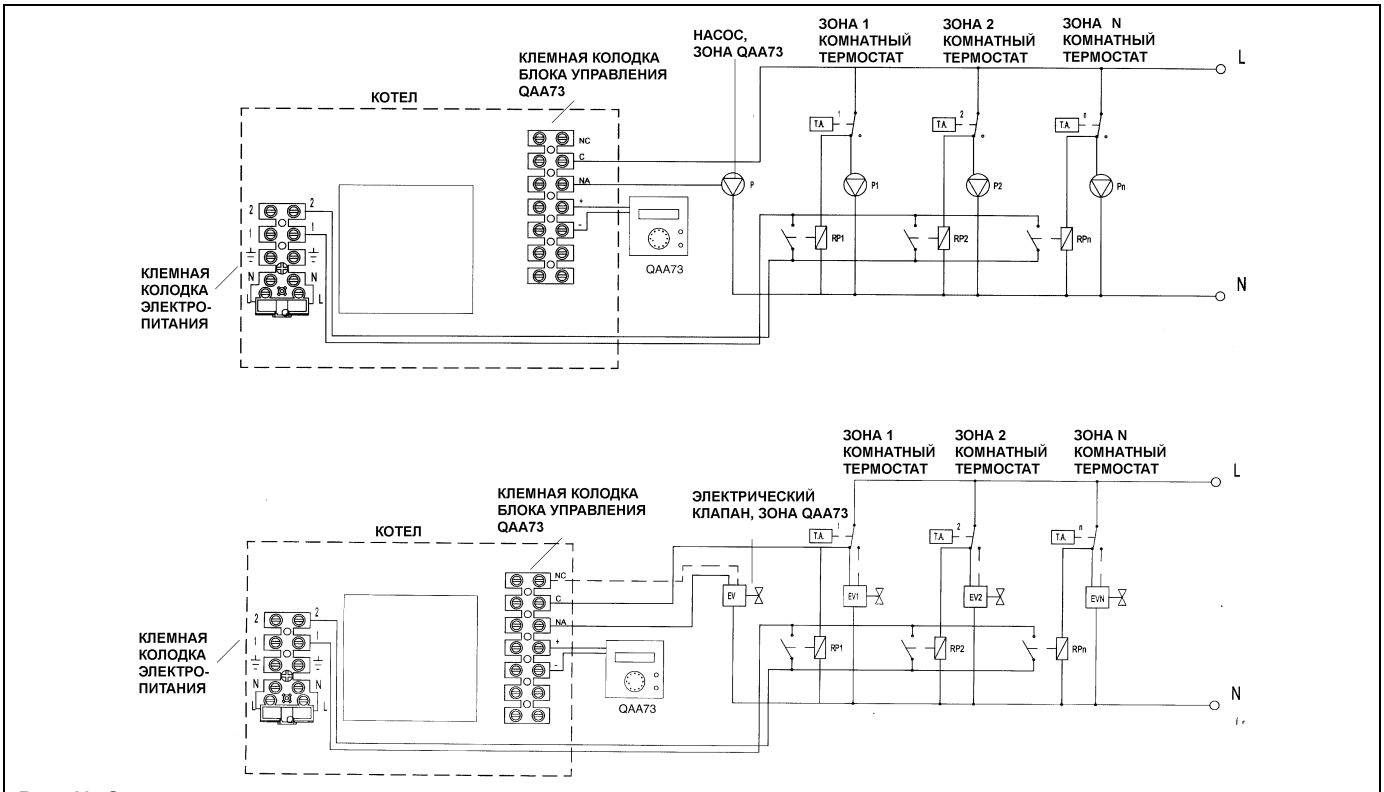


Рис. 19: Электрические схемы присоединения зональных комнатных термостатов и подачи питания на насосы и клапана

Примечание: Если зональные электрические клапана не являются клапанами двойного питания (то есть должны находиться под напряжением, как в открытом, так и в закрытом положении), то присоединения, обозначенные пунктирной линией - не учитывать. Зональные реле не требуются при использовании электрических клапанов с конечным микропереключателем.

8. Присоединение программируемого таймера (заказывается отдельно)

На котлах предусмотрена возможность установки программируемого таймера с диаметром 62 мм;
электрическая схема котла позволяет программировать режим работы котла в контуре отопления.

Для установки программируемого таймера контура отопления необходимо выполнить следующие операции:

- Получить доступ к внутренней части электрической коробки, согласно инструкциям § 5.1 «Доступ к клеммной колодке электропитания»
- Обрезать кусачками крепления декоративной крышки, расположенной в левой части панели управления.
- Установить программируемый таймер, завинтив винты в соответствующие отверстия.
- Снять желтую перемычку на разъеме A3 электронной платы (контакты 2 и 4) и присоединить общий и «нормально разомкнутый» контакты программируемого таймера к контактам 2 и 4.
- Присоединить контакты питания программируемого таймера на разъем A3 электронной платы (контакты 1 и 3).

При использовании программируемых таймеров с питанием от батареек зажимы 1 и 3 разъема A3 остаются незадействованными.
Для правильного присоединения программируемых таймеров изучите также электрическую схему, приведенную в § 6, и руководствуйтесь электрической схемой на рис. 20.

Программатор контура ГВС (при присоединенном бойлере)

- снять желтую перемычку, имеющуюся на разъеме M2 котла (контакты 5-6), и присоединить общий и «нормально разомкнутый» контакты программатора к разъему.

Кабель, используемый для присоединения, должен быть проведен через кабеледержатель.

Для правильного присоединения программатора изучите также электрическую схему, приведенную в §6, и руководствуйтесь электрической схемой на рис. 20.

Для бойлеров SLIM UB 80-120 данные присоединения не должны использоваться. Руководствуйтесь инструкциями, прилагаемыми к бойлеру.

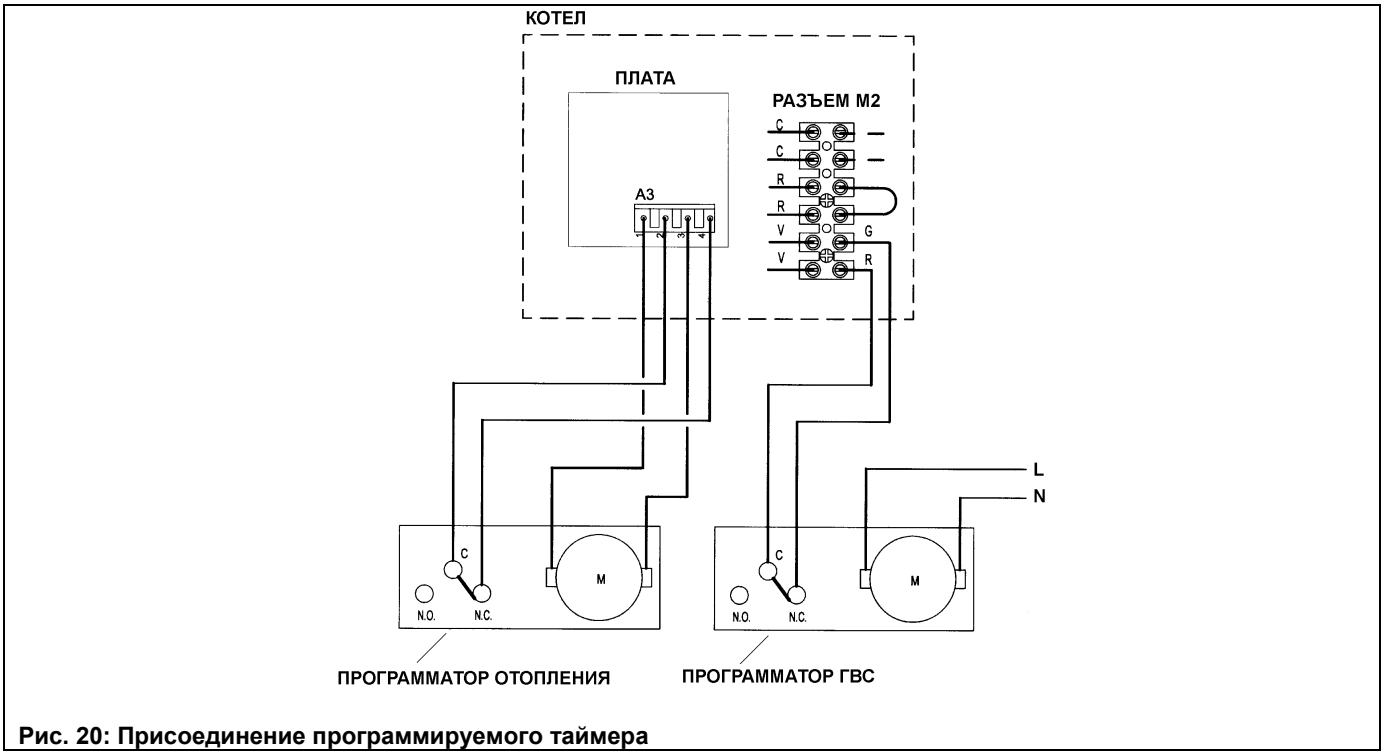


Рис. 20: Присоединение программируемого таймера

9. Присоединение накопительного бойлера для горячей воды

К данным котлам может быть присоединен накопительный бойлер для горячей воды. Для присоединения могут быть использованы как бойлеры производства **BAXI**, так и любые бойлеры других торговых марок.

При выполнении гидравлического присоединения руководствуйтесь гидравлической схемой, приведенной на рис. 21.

ПОЯСНЕНИЯ
UB = накопительный бойлер
UR = система отопления
PS = насос бойлера
PR = насос котла
SB = датчик бойлера
MR1 = подача контура отопления (модели с гидравлическими аксессуарами – SLIM … Fi)
MR2 = подача контура отопления (модели без гидравлических аксессуаров – SLIM … FiN)
RR = возврат контура отопления
MB = подача бойлера
RB = возврат бойлера

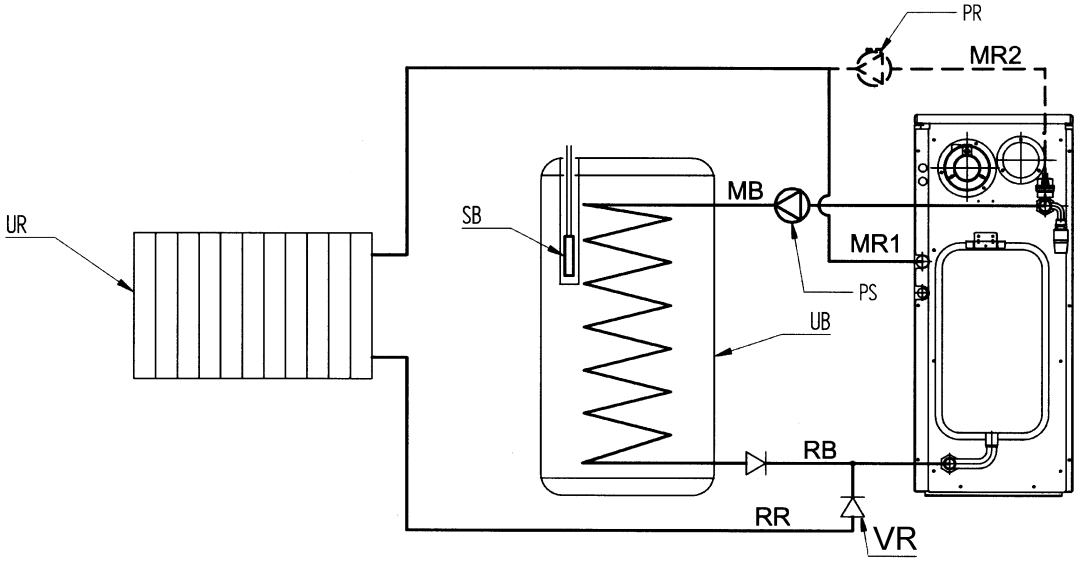


Рис. 21: Схема гидравлического присоединения бойлера

Для выполнения электрического присоединения получите доступ к внутренней части электрической коробки, согласно инструкциям § 5.1 «Доступ к клеммной колодке электропитания». Установите переключатель на плате «D.POMPA» в положение «ON», для того, чтобы насос контура отопления останавливался при включении насоса бойлера. Смотри также параграф § 13. «Регулировки на электронной плате».

Далее для выполнения электрического присоединения руководствуйтесь приведенными ниже инструкциями.

9.1. ПРИСОЕДИНЕНИЕ БОЙЛЕРА ДРУГИХ ТОРГОВЫХ МАРОК

(бойлер должен иметь колбу для датчика температуры с диаметром более 7 мм)

Для данного присоединения рекомендуется использовать присоединительный комплект «датчик температуры ГВС – присоединительный кабель насоса», поставляемый в качестве аксессуара (код для заказа - KHW 714087410).

Для правильного электрического присоединения выполните следующие операции, руководствуясь также рис. 22:

- Получить доступ к клеммной колодке в соответствии с разделом 5.1 «Электрическое присоединение котла. Доступ к клеммной колодке электропитания».
- Присоединить пятижильный кабель, поставляемый с комплектом, к следующим контактам:
  1) разъему A8 электронной платы, контакты 1 и 5 (контакты 1 и 5 разъема A8 предназначены для насоса бойлера);
  2) к зажимам 1 и 2 разъема M2 (черный и красный провода), предварительно удалив электрическое сопротивление;
  3) желто-зеленый провод заземления присоединить к клемме заземления.

- Сместить один из концов желтой перемычки «Программатор ГВС» с зажима 5 на зажим 6 разъема M2 (активация функции ГВС).
- Провести кабель по соответствующим кабеледержателям и зафиксировать шестиполюсный разъем в задней части котла при помощи соответствующих винтов, поставляемых в комплекте, предварительно сняв крышки с разъема.

Датчик ГВС

- Присоединить датчик температуры ГВС (датчик бойлера) к зажимам T1 и T2 шестиполюсного разъема и установить датчик в колбу бойлера (колба для датчика температуры).

Насос бойлера

- Присоединить насос бойлера к зажимам шестиполюсного разъема при помощи кабеля (рекомендуется трехжильный кабель, сечением 1,5 мм^2).
- Закрыть крышки шестиполюсного разъема.

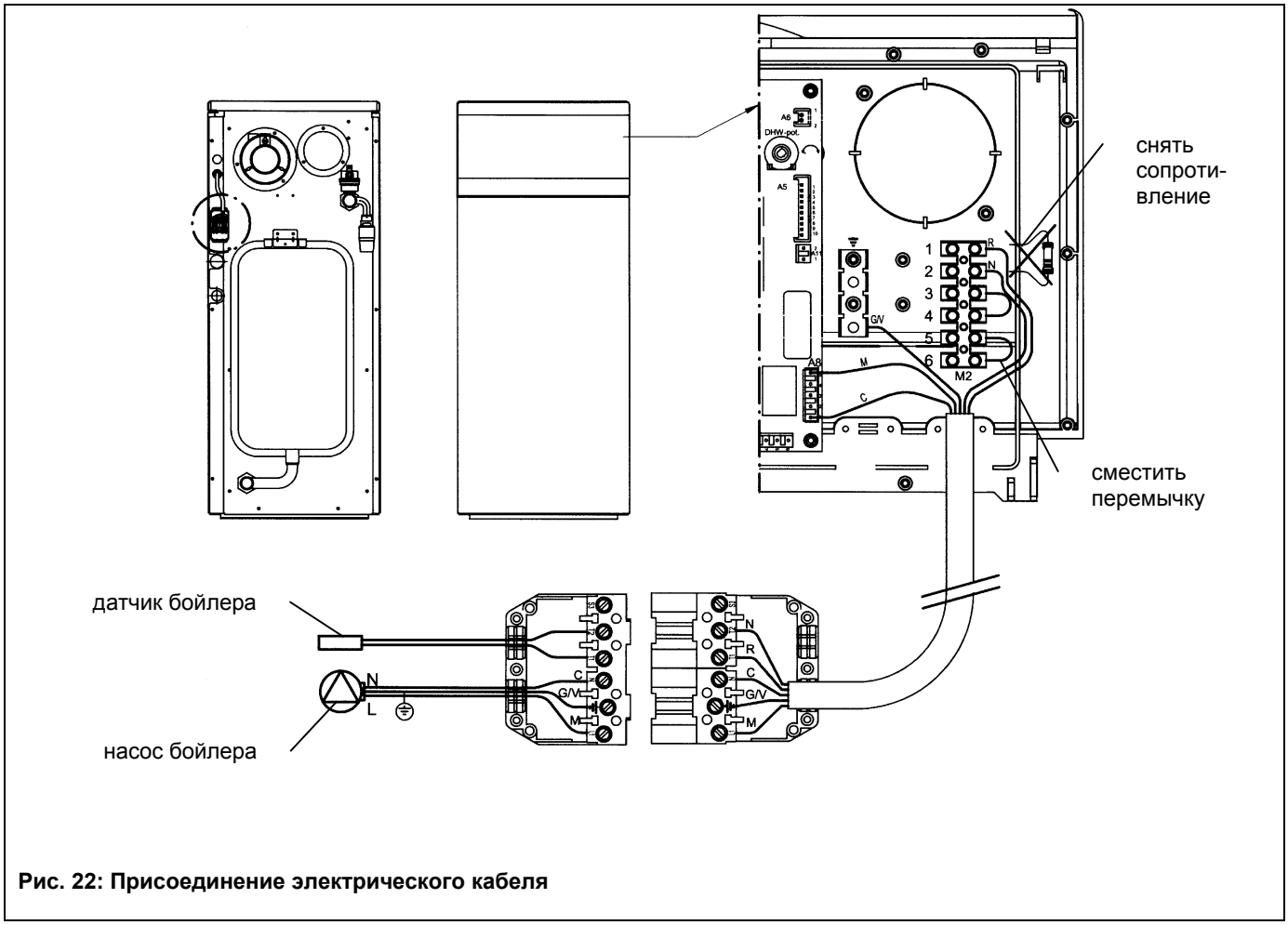


Рис. 22: Присоединение электрического кабеля

9.2. ПРИСОЕДИНЕНИЕ БОЙЛЕРА BAXI SLIM UB 80-120

Для правильного присоединения бойлера к котлу выполните следующие операции, руководствуясь также инструкциями, прилагаемыми к бойлеру:

- Получить доступ к клеммной колодке в соответствии с разделом 5.1 «Электрическое присоединение котла. Доступ к клеммной колодке электропитания».
- Присоединить 2-жильный кабель, выходящий из бойлера, к зажимам 5 и 6 разъема M2 (серый и красный провода), предварительно удалив желтую перемычку. Провести кабель по соответствующим кабеледержателям котла.

Насос бойлера

- Присоединить насос бойлера к зажимам (37) и (39) клеммной колодки бойлера при помощи кабеля (рекомендуется трехжильный кабель сечением 1,5 мм^2).

Внимание!
Регулятор воды ГВС (рис. 1, поз. 3) должен быть установлен на максимальное значение.
Для регулирования температуры воды ГВС используйте регулятор бойлера.

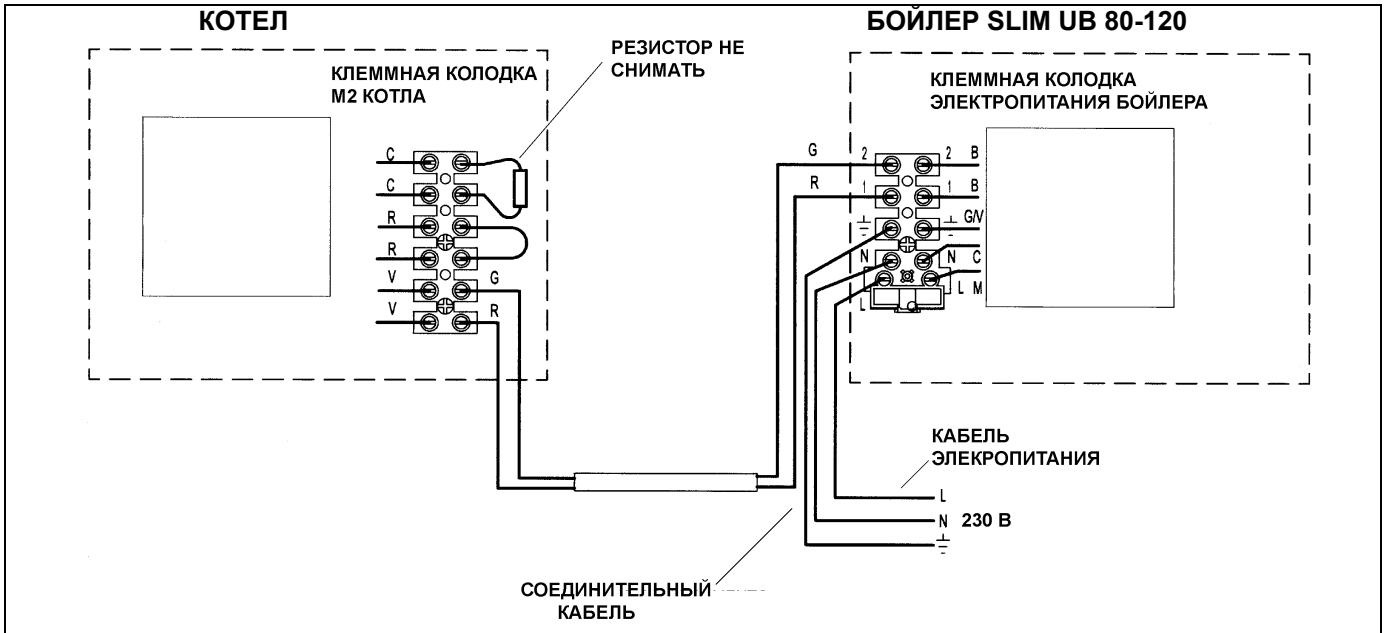


Рис. 23: Электрическое присоединение для бойлера Slim UB 80-120

9.3. ПРИСОЕДИНЕНИЕ БОЙЛЕРА ДРУГИХ ТОРГОВЫХ МАРОК, ИМЕЮЩЕГО ВСТРОЕННЫЙ ТЕРМОСТАТ

Если бойлер имеет свой собственный термостат и регулировочную ручку термостата, то для правильного присоединения бойлера к котлу выполните следующие операции:

- Получить доступ к клеммной колодке в соответствии с разделом 5.1 «Электрическое присоединение котла. Доступ к клеммной колодке электропитания».
- Присоединить 2-жильный кабель термостата бойлера, к зажимам 5 и 6 разъема M2, предварительно удалив желтую перемычку. Провести кабель по соответствующим кабеледержателям котла.
- Присоединить насос бойлера к разъему A8 электронной платы, контакты 1 и 5, а также к клемме заземления.

Внимание!
Регулятор воды ГВС (рис. 1, поз. 3) должен быть установлен на максимальное значение.
Для регулирования температуры воды ГВС используйте регулятор бойлера.

9.4. ПРИСОЕДИНЕНИЕ БОЙЛЕРА BAXI SLIM UB 80-120 INOX

Для правильного присоединения бойлера к котлу выполните следующие операции, руководствуясь также инструкциями, прилагаемыми к бойлеру:

- Получить доступ к клеммной колодке в соответствии с разделом 5.1 «Электрическое присоединение котла. Доступ к клеммной колодке электропитания».
- Присоединить пятижильный кабель, поставляемый с бойлером, к следующим контактам:
  1) разъему A8 электронной платы, контакты 1 и 5 (контакты 1 и 5 разъема A8 предназначены для насоса бойлера);
  2) к зажимам 1 и 2 разъема M2 (черный и красный провода), предварительно удалив электрическое сопротивление;
  3) желто-зеленый провод заземления присоединить к клемме заземления.

- Сместить один из концов желтой перемычки «Программатор ГВС» с зажима 5 на зажим 6 разъема M2 (активация функции ГВС).
- Провести кабель по соответствующим кабеледержателям и зафиксировать шестиполюсный разъем в задней части котла при помощи соответствующих винтов, поставляемых в комплекте, предварительно сняв крышки с разъема.

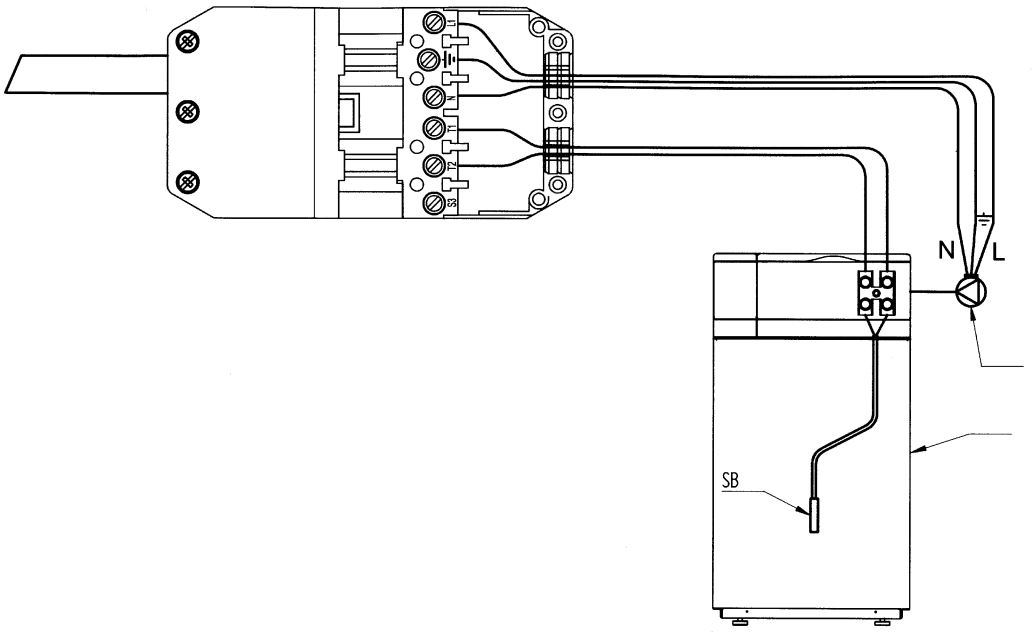
Датчик ГВС

- Присоединить датчик температуры ГВС (датчик бойлера) к зажимам T1 и T2 шестиполюсного разъема и установить датчик в колбу бойлера (колба для датчика температуры).

Насос бойлера

- Присоединить насос бойлера к зажимам шестиполюсного разъема при помощи кабеля (рекомендуется трехжильный кабель, сечением 1,5 мм^2)
- Закрыть крышки шестиполюсного разъема.

см. также рис. 22



SB = датчик бойлера
UB = накопительный бойлер
PS = насос бойлера

Рис. 24: Электрическое присоединение для бойлера Slim UB 80-120 INOX

10. Присоединение датчика уличной температуры
(заказывается отдельно)

К данному устройству может быть присоединен датчик уличной температуры (заказывается отдельно), с помощью которого возможно автоматически регулировать температуру воды в системе отопления в зависимости от температуры на улице и от заданного коэффициента системы Kt.

Для установки датчика уличной температуры и его электрического присоединения изучите приведенный ниже рисунок, а также инструкции, поставляемые с самим датчиком.

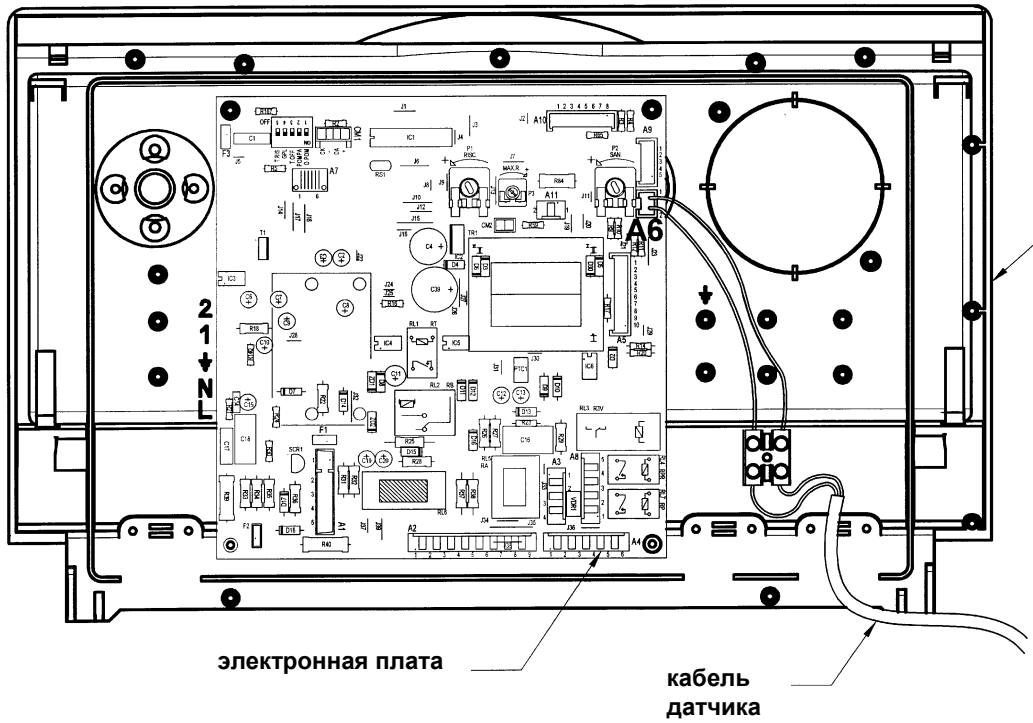


Рис. 25: Присоединение датчика уличной температуры

10.1. УСТАНОВКА И ПРИСОЕДИНЕНИЕ ДАТЧИКА УЛИЧНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

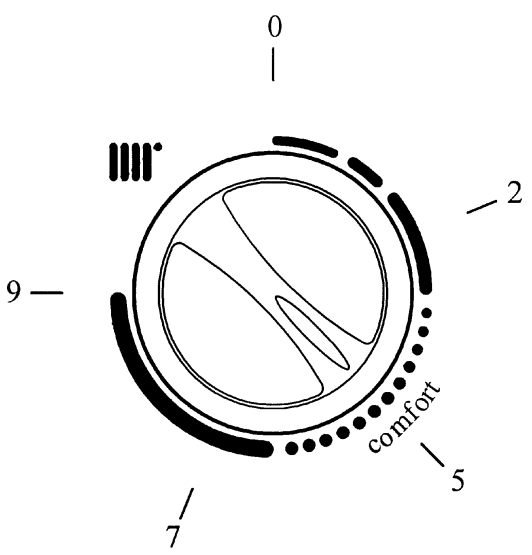
Датчик уличной температуры должен быть установлен на внешней стене здания в соответствии с приведенными ниже инструкциями:

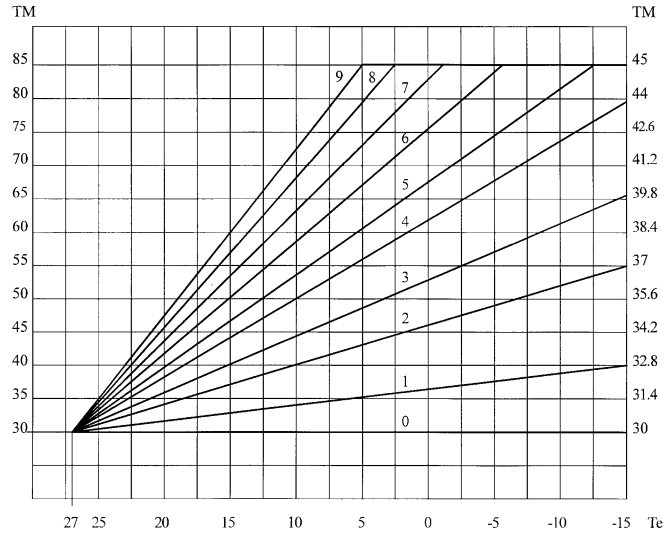
- Установить датчик на северной, северо-восточной стене здания для защиты от прямых солнечных лучей.
- Избегать установки датчика на влажных и сырых стенах.
- Убедиться, что стена обладает хорошими теплоизоляционными характеристиками.
- Избегать установки вблизи вентиляторов, отверстий отвода пара и продуктов сгорания.

Крепление к стене должно быть выполнено с использованием двух дюбелей, поставляемых в комплекте, а также в соответствии с техническими инструкциями, которые прилагаются к датчику.
Электрическое присоединение датчика уличной температуры осуществляется с использованием двух проводов с минимальным сечением 0,5 мм^2 и максимальной длиной 20 м (полярность фаз соблюдать не нужно).
Кабель, соединяющий котел с датчиком, должен быть присоединен с одной стороны к клеммам датчика (и зажат соответствующим герметичным кабельным зажимом), а с другой стороны - к клеммной колодке, которая имеется в комплекте с датчиком. Специальный разъем датчика, присоединенный к данной клеммной колодке, вставляется в разъем A6 электронной платы.
Кабель должен выходить из котла через соответствующие кабельные зажимы, при этом клеммная колодка должна быть зафиксирована рядом с платой.

10.2. ВЫБОР РАБОЧЕЙ КРИВОЙ

При присоединенном датчике уличной температуры регулятор температуры контура отопления выполняет функцию регулирования коэффициента рассеивания тепла Kt.
На приведенном ниже рисунке проиллюстрировано соответствие положений регулятора и установленных кривых. Помимо представленных кривых могут быть заданы и промежуточные кривые.





TM = температура подачи в систему отопления
Te = внешняя температура на улице

Рис. 26: Выбор рабочей кривой датчика уличной температуры

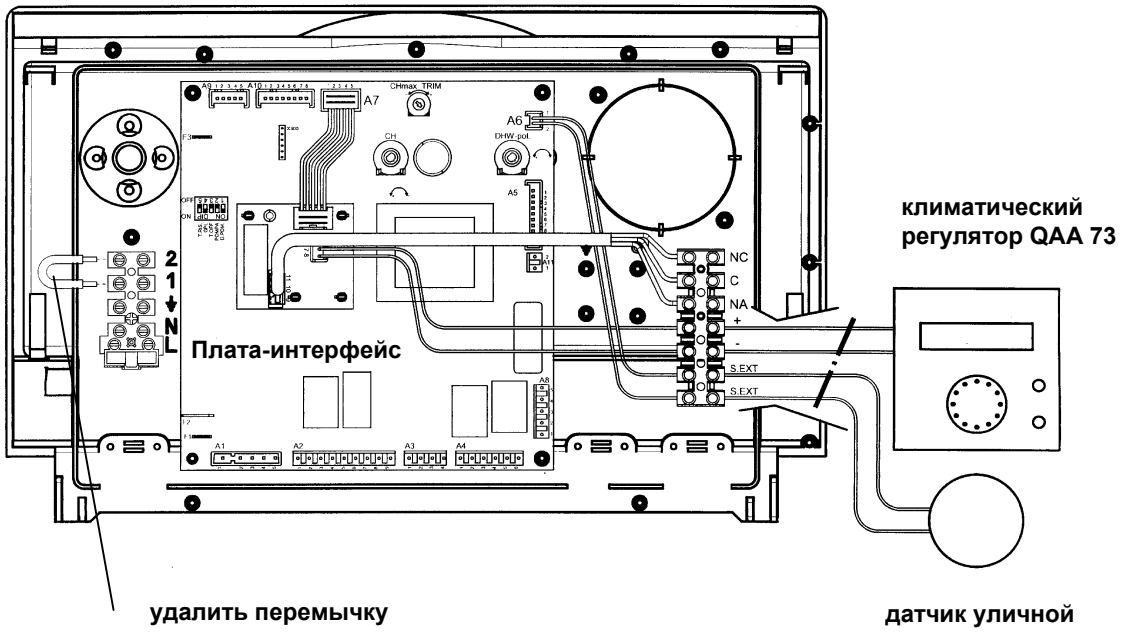
Внимание: Значение температуры подачи в систему отопления TM зависит от положения переключателя T.RISC на плате (см. § 13). Максимальное значение устанавливаемой температуры равно 85 или 45 °C (по умолчанию установлено 85°C).

11. Присоединение климатического регулятора QAA 73
(поставляется отдельно)

Присоединение климатического регулятора QAA 73 к электронной плате должно быть выполнено при помощи специальной платы-интерфейса, также входящей в комплект поставки.
Данная плата-интерфейс должна быть присоединена к разъему A7 электронной платы котла. Регулятор QAA 73 присоединяется к зажимам (+) и (-) разъема присоединений, поставляемого с регулятором. При присоединении соблюдения полярности фаз не требуется (рис. 27).

Перемычка на разъеме (зажимы 1 и 2), предусмотренная для присоединения комнатного термостата, должна быть удалена.
Для правильной установки и использования устройства изучите инструкции, прилагаемые к обоим аксессуарам.
Инструкции, прилагаемые к климатическому регулятору QAA 73, кроме того, включают в себя:

- функцию программирования параметров пользователем;
- функцию выбора языка;
- функцию использования кнопки «информация».



Пояснения:
N.C. «нормально замкнутый» контакт
C общий
N.A. «нормально разомкнутый» контакт
+ положительный полюс дистанционного блока контроля
- отрицательный полюс дистанционного блока контроля
S.EXT датчик уличной температуры

Рис. 27: Присоединение климатического регулятора QAA 73

QAA 73: параметры, задаваемые установщиком (сервис-функции)

Нажав и удерживая не менее 3 секунд обе кнопки PROG, Вы получите доступ к списку параметров, которые могут быть выведены на монитор или заданы установщиком.
Нажмите одну из этих двух кнопок для изменения параметра, который Вы хотели вывести на монитор или изменить.
Нажмите кнопки [+] или [-] для изменения выведенного на монитор параметра.
Снова нажмите на одну из двух кнопок PROG для того, чтобы запомнить изменение.
Нажмите кнопку «информация» для выхода из меню.

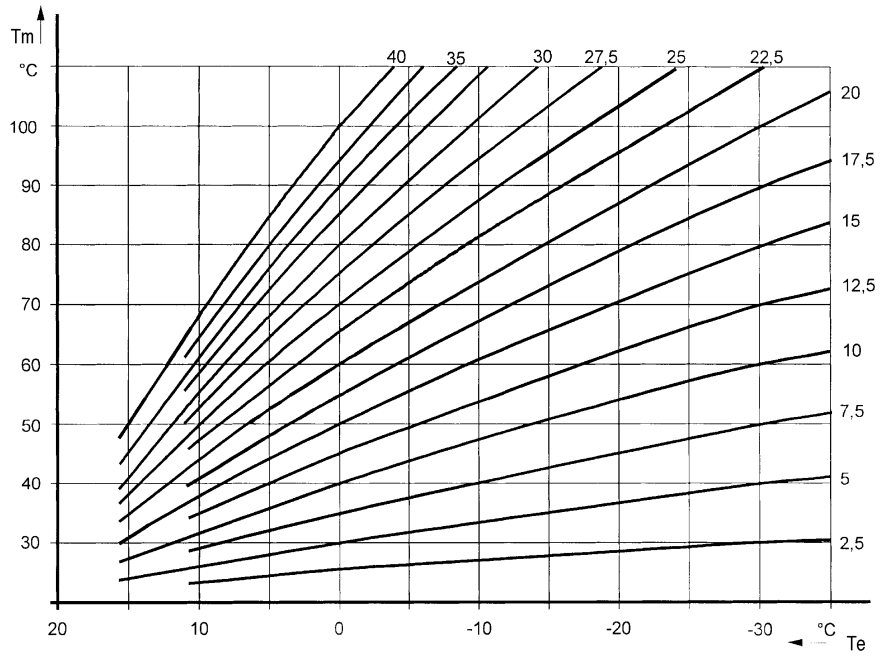
Ниже приведены наиболее часто используемые параметры:

№ линии	Параметр	Диапазон	Значение, установленное на заводе
70	Наклон кривой отопления	2,5…40	15
72	Макс.температура на подаче в систему отопления	25…85	85
74	Тип изоляции здания	Тяжелая Легкая	Легкая
75	Влияние температуры окружающей среды	HC1 (основной контур) HC2 (вторичный контур) HC1+HC2 Все выключено	HC1 (основной контур)
77	Автоматическая адаптация кривых контура отопления	Неактивна Активна	Активна
78	Максимальное предвключение котла	0…360 мин.	0
79	Максимальное предвыключение котла	0…360 мин.	0
90	Температура ГВС при выключении ГВС (функция ECO)	5…60	35
91	Программа ГВС	24ч/день Прогр. отопл.-1ч Прогр. отопл Прогр. ГВС	24ч/день
93	Активация функции ECO	Без ECO С ECO	Без ECO

Краткое описание перечисленных параметров:

№ линии	Параметр
70	Выбор наклона кривой контура отопления (в зависимости от температуры на улице)
72	Макс. температура на подаче в контуре отопления
74	Установка типа изоляции здания
75	Активизация / деактивация влияния комнатной температуры. Если данная функция неактивна, в системе должен присутствовать датчик уличной температуры
77	Автоматическая адаптация кривой контура отопления в зависимости от температуры в помещении
78	Максимальное предварительное включение котла (по отношению к установленной программе) для оптимизации температуры в помещении
79	Максимальное предварительное выключение котла (по отношению к установленной программе) для оптимизации температуры в помещении
90	Функция ECO - Температура санитарной воды в положении выключено (вкл/выкл. задается параметром 91).
91	Выбор типа программы для санитарной воды. Выбор PROG ACS приводит к выбору программы при помощи параметров 30÷36
93	Активация функции ECO. Установить также параметр 90

В случае подключения датчика уличной температуры кривые, доступные для выбора, будут выглядеть следующим образом (см. график):



TM = Диапазон температуры на подаче
Te = Температура на улице

Рис. 28: Выбор рабочей кривой датчика уличной температуры при наличии климатического регулятора QAA 73

- индикация неисправностей

В случае неисправности на дисплее QAA 73 появится мигающий символ. Нажав кнопку «информация», Вы можете вывести на монитор код ошибки и описание выявленной неисправности.

Код	Дисплей	Описание неисправности
10	Датчик уличной температуры	Датчик уличной температуры неисправен или деактивирован параметр 75
20	Датчик котла	Датчик NTC контура отопления неисправен
50	Датчик бойлера	Датчик NTC контура ГВС неисправен
60	Комнатный термостат в QAA 73	Климатический регулятор QAA 73 неисправен
110	Датчик перегрева котла	Сработал предохранительный термостат перегрева
133	Нет зажигания	Отсутствие газа или неудачное зажигание
151	BMU	Сбой электронной платы котла Кратковременно выключить котел на 10 сек.
160	Скорость вентилятора	Порог скорости вентилятора не достигнут
162	Прессостат - датчик тяги	Нет сигнала от воздушного прессостата – датчика тяги
164	Прессостат отопления	Нет сигнала от дифференциального гидравлического прессостата контура отопления (для котлов, где он имеется)

12. Стравливание воздуха и разблокировка насосов

12.1. СТРАВЛИВАНИЕ ВОЗДУХА (только для моделей Fi)

Перед первым включением котла необходимо ослабить заглушку автоматического воздухоотводчика. Для автоматического удаления воздуха из системы отопления заглушку необходимо всегда оставлять слегка открученной.

При первом заполнении системы необходимо удалить воздушные пробки, которые могли образоваться в системе. Для выполнения данной операции необходимо действовать следующим образом:

- Закрыть газовый кран.
- Открыть переднюю панель котла.
- При работающем циркуляционном насосе системы ослабить заглушку, закрывающую ось насоса, для выхода воздуха.
- Снова закрутить заглушку насоса.

При необходимости повторить перечисленные операции несколько раз.
Рекомендуется собирать воду, вытекающую из котла при проведении данных операций.

12.2. РАЗБЛОКИРОВКА НАСОСОВ

В котле предусмотрена функция защиты от блокировки насоса. При неиспользовании котла пользователем в течение 24 часов насос автоматически включаются на одну минуту. Данная функция работает, если к котлу подключено электропитание и переключатель режимов (позиция 1, рис.1) не установлен в положение (0).
Тем не менее, если после простоя котла или при первом включении потребуется разблокировать насосы, достаточно снять заглушку, закрывающую ось насоса, вставить отвертку и повернуть ротор насоса несколько раз для разблокировки и перевода насоса в рабочий режим.

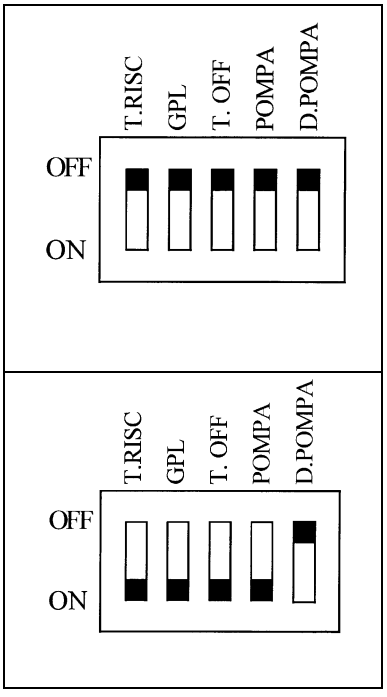
13. Регулировки на электронной плате

Положение «OFF» нижеперечисленных переключателей означает:

T.RISC	диапазон регулирования температуры воды в контуре отопления 30-85°C
GPL	режим работы котла на газе метан
T-OFF	минимальное время между двумя включениями котла по контуру отопления равно 3 мин.
POMPA	время постциркуляции насоса в режиме отопления равно 3 мин с момента отключения по сигналу комнатного термостата
D.POMPA	**переключатель должен быть всегда установлен в положение OFF** (переключается только при присоединении бойлера с насосом для того, чтобы насос контура отопления останавливался при включении насоса бойлера)

Положение «ON» нижеперечисленных переключателей означает:

T.RISC	диапазон регулирования температуры воды в контуре отопления 30-45°C
GPL	режим работы котла на сжиженном газе
T-OFF	минимальное время между двумя включениями котла по контуру отопления равно 10 секунд
POMPA	время постциркуляции насоса в режиме отопления равно 4 часа с момента отключения по сигналу комнатного термостата



Примечание: вышеописанные переключения необходимо производить при аппарате, отключенном от электросети.

14. Настройки давления газа и перевод котла на другой тип газа

14.1. ПРОВЕРКА ВХОДНОГО ДИНАМИЧЕСКОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА.

- Открутить винт на штуцере 2 (рис. 29) и присоединить к штуцеру 2 манометр.
- Открыть газовый кран и установить переключатель режимов (позиция 1, рис.1) в положение «зима» ❄ и подождать до включения котла.
- Проверить динамическое входное давление газа (штуцер 2, рис.29). Номинальные давления: 20 мбар для природного газа, 30 мбар для бутана, 37 мбар для пропана.
- Выключить котел и закрыть газовый кран.
- Отсоединить манометр и закрутить винт на штуцере 2.

Клапан SIT SIGMA 845

1 - штуцер газового клапана для измерения давления на горелке

2 - штуцер газового клапана для измерения входного давления

3 - газовый клапан

4 - модулятор с устройством регулирования максимального и минимального давления

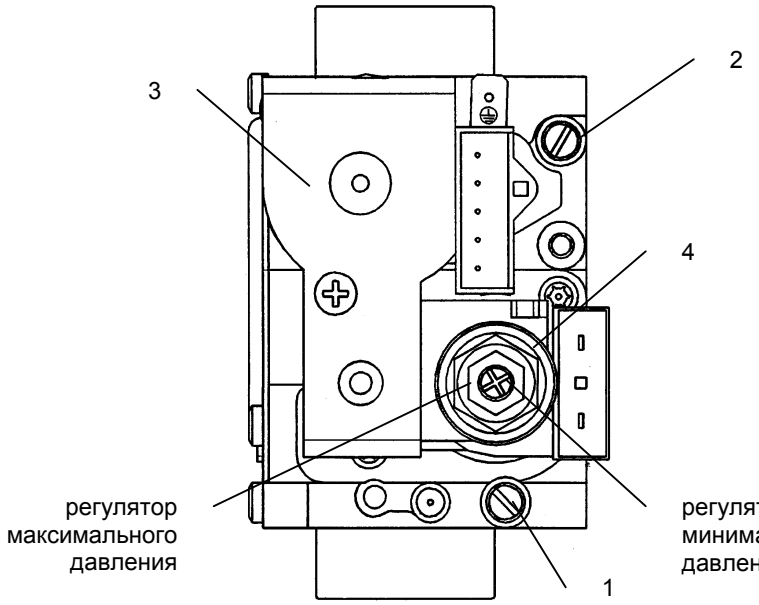


Рис. 29: Клапан SIT SIGMA 845

14.2. НАСТРОЙКА МАКСИМАЛЬНОГО И МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ НА ГОРЕЛКЕ ПРИ ПОМОЩИ РЕГУЛЯТОРА ДАВЛЕНИЯ

Настройка максимального давления

- Открутить винт на штуцере 1 (рис. 29) и присоединить к штуцеру 1 манометр.
- Снять переднюю панель закрытой камеры, отвинтив соответствующие крестовые винты (для того, чтобы избежать погрешности в измерениях, связанной с герметичной камерой сгорания).
- Открыть газовый кран и установить переключатель режимов (позиция 1, рис.1) в положение «зима» ❄ и подождать до включения котла. Убедиться, что котел работает на максимальной мощности.
- Проверить давление газа на горелке согласно таблице 3 для соответствующей модели котла и соответствующего типа газа. При необходимости снять крышку модулятора и поворачивать латунное кольцо (позиция 4, рис.29) до достижения давления, указанного в таблице 3 для соответствующей модели котла и соответствующего типа газа.

Настройка минимального давления

- Отсоединить провод питания модулятора. Котел перейдет в режим минимальной мощности. Проверить давление газа на горелке согласно таблице 3 для соответствующей модели котла и соответствующего типа газа. При необходимости и поворачивать отверткой красный винт до достижения давления, указанного в таблице 3 для соответствующей модели котла и соответствующего типа газа.
- Присоединить на место провод питания модулятора и установить на место крышку модулятора.
- Выключить котел и закрыть газовый кран.
- Отсоединить манометр и закрутить винт на штуцере 1.
- Установить на место переднюю панель закрытой камеры

14.3. РЕГУЛИРОВКА ТЕПЛОВОЙ МОЩНОСТИ ТОЛЬКО В КОНТУРЕ ОТОПЛЕНИЯ.

Если имеется также контур ГВС, то существует возможность отдельной регулировки тепловой мощности только в контуре отопления. При этом максимальная мощность контура ГВС остается неизменной. Данная регулировка выполняется крайне редко (в случаях, если требуемая мощность для контура отопления значительно ниже максимальной мощности котла).

Для выполнения данной регулировки необходимо действовать следующим образом:
- Открутить винт на штуцере 1 (рис. 29) и присоединить к штуцеру 1 манометр.
- Открыть газовый кран и установить переключатель режимов (позиция 1, рис.1) в положение «зима» и подождать до включения котла в режиме отопления (горит индикатор работы в контуре отопления (6)). Убедиться, что котел работает на максимальной мощности.
- Получить доступ к внутренней части электрической коробки, согласно инструкциям § 5.1 «Доступ к клеммной колодке электропитания» и поворачивать винт потенциометра P3 MAX. R, расположенного на электронной плате, до достижения на горелках величины давления, приведенного в таблице 4 для данной модели, данного типа газа и требуемой мощности.
- Выключить котел и закрыть газовый кран.
- Отсоединить манометр и закрутить винт на штуцере 1.
- Закрыть электрическую коробку.

14.4. ПЕРЕВОД КОТЛА НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА

Котлы могут быть переведены на другой тип газа (G20 - метан, G30 - сжиженный газ - бутан, G31 - сжиженный газ - пропан) техническими специалистами обслуживающей организации.

Для перевода котла на другой тип газа необходимо выполнить следующие операции:
- Открыть и снять переднюю панель котла.
- Снять переднюю панель закрытой камеры, отвинтив соответствующие крестовые винты.
- Заменить форсунки горелки. При замене форсунок горелки следите за тем, чтобы они были затянуты до упора с использованием соответствующих медных прокладок; при замене форсунок изучите приведенную ниже таблицу 3 для нужного типа газа.
- Получить доступ к внутренней части электрической коробки, согласно инструкциям § 5.1 «Доступ к клеммной колодке электропитания».
- Изменить напряжение на модуляторе, установив переключатель в нужное положение в зависимости от типа используемого газа (см. § 13).
- Выполнить все операции по настройкам давления газа, указанные в § 14.1 и 14.2.
- Закрыть электрическую коробку.
- Наклеить на котел этикетку, соответствующую используемому типу газа и выполненной регулировке.
- Установить на место переднюю панель.

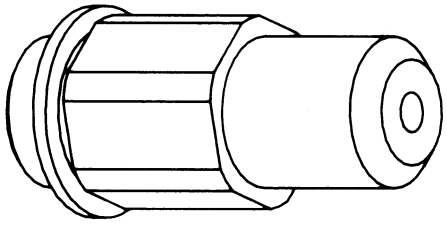


Рис. 30: Форсунка горелки

Заключительные проверки

- Закройте панель управления.
- Уберите манометры и закройте точки отбора давления.
- Наклейте новую табличку с указанием типа газа и характеристик проведенной настройки.
- Установите на место переднюю панель.

15. Таблицы: расход газа - диаметры форсунок – давление на горелках - тепловая мощность

Таблица 3: расход газа - диаметры форсунок - давление на горелках

Модель котла	Диаметр основной форсунки, мм	Расход газа при максимальной/минимальной тепловой мощности, м³/ч	Максимальное давление на горелках, мбар	Минимальное давление на горелках, мбар	Давление газового питания, мбар
3a: Газ G20, удельная теплота сгорания - 34,02 МДж/м³					
1.230 Fi - FiN	3,15	2,59/1,43	9,2	2,9	20
1.300 Fi - FiN	3,5	3,49/1,80	10,6	2,9	20
Модель котла	**Диаметр основной форсунки, мм**	**Расход газа при максимальной/минимальной тепловой мощности, кг/ч**	**Максимальное давление на горелках, мбар**	**Минимальное давление на горелках, мбар**	**Давление газового питания, мбар**
3b: Газ G30, удельная теплота сгорания - 45,65 МДж/кг					
1.230 Fi - FiN	1,75	1,93/1,06	27,7	8,8	30
1.300 Fi - FiN	2,05	2,60/1,34	27,3	6,9	30
3c: Газ G31, удельная теплота сгорания - 46,34 МДж/кг					
1.230 Fi - FiN	1,75	1,90/1,05	35,5	8,2	37
1.300 Fi - FiN	2,05	2,56/1,32	35,1	8,2	37

Примечание: Расход различных типов газа рассчитан при температуре равной 15° C и атмосферном давлении 1013 мбар.

Таблица 4: давление на горелках - тепловая мощность

SLIM 1.230 Fi - FiN

Давление на горелках			Тепловая мощность		
природный газ G20, мбар	сжиженный газ G30, мбар	сжиженный газ G31, мбар	кВт	ккал/ч	
2.9	**8.8**	**8.2**	**11.8**	**10150**	**Минимальная тепловая мощность**
3.1	9.3	11.9	12.8	11000	
3.7	11.0	14.2	14.0	12000	
4.3	13.0	16.6	15.1	13000	
5.0	15.0	19.3	16.3	14000	
5.7	17.3	22.1	17.4	15000	
6.5	19.6	25.2	18.6	16000	
7.4	22.2	28.4	19.8	17000	
8.3	24.9	31.9	20.9	18000	
9.2	**27.7**	**35.5**	**22.1**	**19000**	**Максимальная тепловая мощность**

SLIM 1.300 Fi - FiN

Давление на горелках			Тепловая мощность		
природный газ G20, мбар	сжиженный газ G30, мбар	сжиженный газ G31, мбар	кВт	ккал/ч	
2.9	**6.9**	**8.2**	**14.9**	**12800**	**Минимальная тепловая мощность**
3.0	7.7	9.8	15.7	13500	
3.4	8.8	11.3	16.9	14500	
3.9	10.1	13.0	18.0	15500	
4.4	11.4	14.7	19.2	16500	
5.0	12.9	16.5	20.3	17500	
5.6	14.4	18.5	21.5	18500	
6.2	16.0	20.5	22.7	19500	
6.9	17.6	22.7	23.8	20500	
7.5	19.4	25.0	25.0	21500	
8.3	21.3	27.3	26.2	22500	
9.0	23.2	29.8	27.3	23500	
9.8	25.2	32.4	28.5	24500	
10.6	**27.3**	**35.1**	**29.7**	**25500**	**Максимальная тепловая мощность**

16. Устройства регулирования и предохранительные устройства

Данные котлы полностью отвечают требованиям СНиП РФ, а также действующим нормам стран ЕС. В частности, они оснащены следующими устройствами и системами:

- **Автоматическое электронное зажигание.**
  По сигналу регулирующего устройства блок зажигания передает разряд электродам зажигания и, открывая газовый клапан, включает горелку. В то же время датчик ионизации следит за нормальным образованием пламени. Если пламя не появляется за нужное время, котел блокируется (горит красный индикатор 8). После устранения причины, вызвавшей блокировку, возможно повторное включение. Для этого необходимо кратковременно перевести переключатель режимов (позиция 1, рис.1) в положение R.

- **Регулятор температуры воды контура отопления**
  Данное устройство регулирует максимальную температуру воды на подаче в контур отопления. С помощью регулятора может быть установлена температура от 30°C (минимум) до 85°C (максимум).
  Для повышения температуры повернуть регулятор (рис.1, позиция 2) по часовой стрелке, для понижения температуры - в обратном направлении.

- **Электронная модуляция пламени**
  В зависимости от положения регулятора температуры контура отопления (позиция 2, рис.1) электронная система управления котла регулирует тепловую мощность горелки, исходя из действительных потребностей тепла.

- **Датчик тяги – пневмореле**
  Данное устройство разрешает включение горелки только при правильной и эффективной работе системы забора воздуха – отвода продуктов сгорания.В следующих трех случаях котел блокируется:
  - закупорка труб забора воздуха и отвода продуктов сгорания
  - вентилятор блокирован
  - разрыв соединения «устройство Вентури – прессостат»
  При этом горит световой индикатор 10.

Запрещается отключать данное предохранительное устройство!

- **Термостат перегрева**
  Предохранительный термостат, датчик которого устанавливается на подаче в контур отопления, отключает котел при чрезмерном перегреве воды контура отопления, вызванном неисправностью регулирующего устройства.
  В этих условиях котел блокируется (мигают красные индикаторы 9 и 8). После устранения причины, вызвавшей блокировку, возможно повторное включение. Для этого необходимо кратковременно перевести переключатель режимов (позиция 1, рис.1) в положение R.

Запрещается отключать данное предохранительное устройство!

- **Газовый прессостат** (если он установлен дополнительно)
  Данное устройство переводит котел в режим ожидания в условиях недостаточного давления газа на подаче.
  При срабатывании газового прессостата котел блокируется и остается в режиме ожидания (при этом постоянно мигает лампочка-индикатор 11) до устранения неисправности.

- **Постциркуляция насоса**
  Постциркуляция насоса, контролируемая электронной системой управления котла, продолжается 3 минуты и осуществляется при каждом выключении горелки по сигналу комнатного термостата (при его наличии).

- **Защита от замерзания** (контур отопления)
  Электронная система управления котла имеет функцию «защита от замерзания» в контуре отопления, которая при температуре воды на подаче ниже 5°C включает горелку до достижения на подаче температуры, равной 30°C.
  Данная функция работает, если к котлу подключено электричество, переключатель режимов (позиция 1, рис. 1) не установлен в положение (0) и кран подачи газа открыт.

- **Защита от блокировки насоса**
  Если котел не работает в течение 24 часов подряд, насос включается автоматически на 1 минуту. Данная функция работает в том случае, если на котел подается электропитание и переключатель (1) не установлен в положение (0). Данная функция работает также и для насоса бойлера.

- **Предохранительный гидравлический клапан контура отопления** (модели i)
  Данное устройство, откалиброванное на 3 бар, работает на контур отопления и включается, если давление в данном контуре превышает заданное значение.
  Рекомендуется присоединить предохранительный клапан к системе слива через воронку.

Запрещается использовать предохранительный клапан для слива воды из контура отопления!

- **Регулятор температуры воды в бойлере** (при присоединенном бойлере)
  Данное устройство определяет максимальную температуру воды в бойлере. Данная температура может быть задана в пределах от 5°C до 65°C.
  Для увеличения температуры поверните регулятор (позиция 3, рисунок 1) по часовой стрелке. Для уменьшения температуры – против часовой стрелки.

- **Система антибактериальной защиты – «антилегионелла»**
  Один раз в неделю электронная система управления котла нагревает воду в бойлере до температуры выше 60°C.
  Данная функция активируется в том числе в течение часа после подачи электричества на котел и перезапуска устройства в любом случае после того, как котел проработает на контур отопления.
  Данная функция не активируется, если замкнуть на разъёме A10 платы котла контакты 5 и 7, а также при отсутствии запроса тепла со стороны программатора ГВС.

- **Система защиты от замерзания в контуре ГВС** (при присоединенном бойлере)
  В случае если регулятор ГВС (3) установлен на минимальное значение, электронная система управления котла проследит за тем, чтобы температура воды не опустилась ниже 5°C.

17. Проверка параметров сгорания

Для определения эффективности сгорания и проверки на содержание вредных веществ в отходящих газах в котле имеются два штуцера, расположенные на концентрическом патрубке.
Для доступа к штуцерам снимите верхнюю панель котла.
Один штуцер подсоединен к дымоотводящей трубе и предназначен непосредственно для определения эффективности сгорания и проверки на содержание вредных веществ.
Другой штуцер подсоединен к трубе забора воздуха; с его помощью можно выявить поступление продуктов сгорания в котел вместе с воздухом для горения (для коаксиальных труб).
При помощи штуцера, подсоединенного к дымоотводящей трубе, могут быть определены следующие параметры:

- Температура продуктов сгорания
- Концентрация O2 или CO2
- Концентрация CO

Измерение температуры воздуха для горения должна быть проведено на штуцере, подсоединенном к трубе забора воздуха (для коаксиальных труб). При отводе продуктов сгорания через раздельные трубы температура определяется в точке, противоположной месту установки горелки, при помощи датчика, который помещается в имеющееся отверстие, закрытое резиновой заглушкой и расположенное в передней части камеры сгорания.

18. Характеристики расход/напор (только для моделей Fi)

Циркуляционный насос, используемый в котле, отличается высоким напором и низким шумовым уровнем и может быть использован в любых системах отопления, как однотрубных, так и двухтрубных.
Насос, установлен на котле на максимальную скорость (III). Не рекомендуется работа насоса на первой скорости, так как при этом характеристики расход/напор не отвечают требованиям обычной эксплуатации.

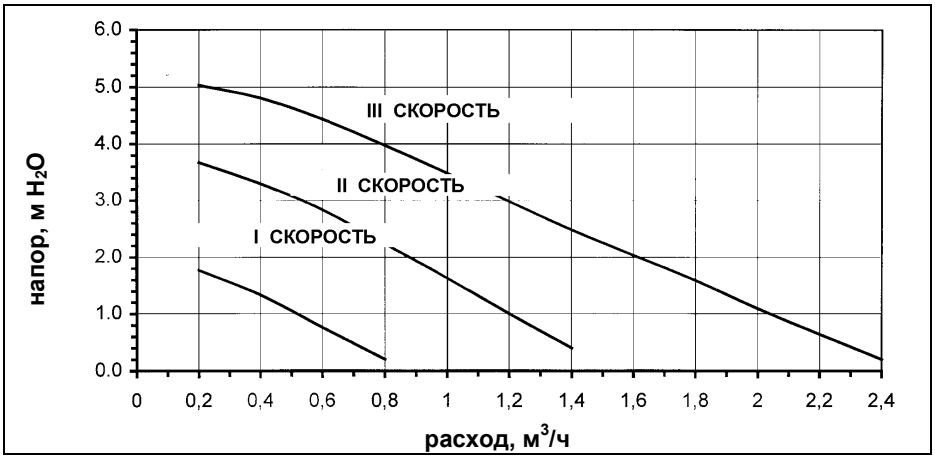


Рис. 31: Кривые расход – напор (приведены с учетом потерь напора в котле)

19. Потери напора в котле (только для моделей FiN)

Модель котла	1.230 FiN	1.300 FiN
Потери напора Δt=15°C мм H_20	45	30

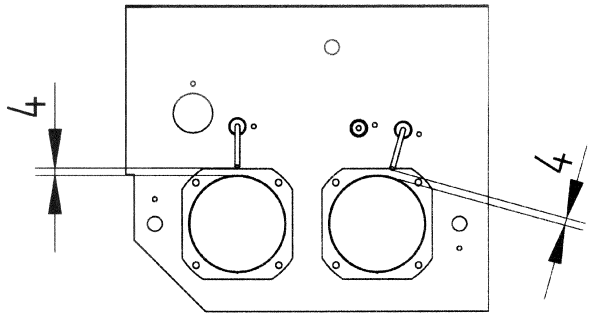


Рис. 32 Расположение электродов зажигания

20. Техническое обслуживание и чистка котла

Для правильной и надежной работы котла необходимо проводить его контроль и чистку с периодичностью примерно 1 раз в год.
При осмотре котла, в частности, нужно проверить:

- Что система заполнена, настроена на нужное давление, и что насос правильно циркулирует воду.
- Включение и работу горелки.
- Работу предохранительных и регулировочных устройств: пневмореле – датчик тяги, термостат перегрева, электрическое сопротивление датчика температуры (терморезистора «NTC») при изменениях температуры.
- Эффективность ионизационного контроля пламени.
- Входное давление газа, максимальное и минимальное давление газа на горелках и расход газа.
- Эффективность пневмореле и электрического вентилятора.
- Отсутствие грязи в дымоотводящей трубе и трубе забора воздуха.

Кроме того, необходимо проводить чистку чугунного теплообменника.

ЧИСТКА ЧУГУННОГО ТЕПЛООБМЕННИКА

Для чистки чугунного теплообменника необходимо снять вытяжной колпак и блок горелки.

Снятие вытяжного колпака:

- Снять верхнюю крышку котла, потянув ее сзади вверх.
- Снять верхнюю крышку закрытой камеры, отвинтив 8 крестовых винтов.
- Ослабить крепежные винты патрубка, соединяющего вентилятор с концентрическим патрубком.
- Отсоединить соединительные трубки вентилятора.
- Отсоединить соединительные трубки пневмореле.
- Отвинтить два крепежных крестовых винта, соединяющих вытяжной колпак с вентилятором, и снять заднее крепление.
- Полностью снять вытяжной колпак, потянув его вверх.

Рекомендуется заменять изоляционную замазку вытяжного колпака при каждом снятии.

Снятие блока горелки:

- Снять переднюю крышку закрытой камеры сгорания.
- Отвинтить три крепежные гайки опорной пластины горелки на чугунном теплообменнике.
- Отсоединить трубу подачи газа, которая подведена к верхней части газового клапана, после чего снять 2 электрода зажигания и датчик пламени.
- После выполнения перечисленных операций блок горелки может быть вынут из чугунного теплообменника. Рекомендуется периодически заменять изоляционную панель из керамического волокна.

Чистка чугунного теплообменника может быть проведена при помощи специального ершика.

Внимание! После выполнения любых операций, связанных с газовой системой, необходимо обязательно проверить, что соединения полностью герметичны и нет утечек газа. Замените поврежденные прокладки новыми оригинальными прокладками. Рекомендуется обращаться в обслуживающую организацию для проведения данных операций квалифицированным техническим специалистом.

21. Технические характеристики

		Модели котлов серии SLIM i		Модели котлов серии Slim iN	
Модель котла		**1.230 Fi**	**1.300 Fi**	**1.230 FiN**	**1.300 FiN**
Максимальная потребляемая тепловая мощность	кВт	24,5	33	24,5	33
Минимальная потребляемая тепловая мощность	кВт	13,5	17	13,5	17
Максимальная полезная тепловая мощность	кВт	22,1	29,7	22,1	29,7
Минимальная полезная тепловая мощность	кВт	11,8	14,9	11,8	14,9
Число элементов чугунного теплообменника		4	5	4	5
Максимальное давление воды в контуре отопления	бар	3	3	3	3
Емкость расширительного бака	л	10	10	-	-
Давление в расширительном баке	бар	1	1	-	-
Диаметр коаксиальной трубы отвода продуктов сгорания	мм	60	60	60	60
Диаметр коаксиальной трубы забора воздуха	мм	100	100	100	100
Диаметр раздельной трубы отвода продуктов сгорания	мм	80	80	80	80
Диаметр раздельной трубы забора воздуха	мм	80	80	80	80
Тип газа		метан или сжиженный газ		метан или сжиженный газ	
Давление на подаче, газ метан G20	мбар	20	20	20	20
Давление на подаче, газ бутан G30	мбар	30	30	30	30
Давление на подаче, газ пропан G31	мбар	37	37	37	37
Напряжение электрической сети	В	230	230	230	230
Частота электрической сети	Гц	50	50	50	50
Потребляемая электрическая мощность	Вт	170	170	70	70
Вес нетто	кг	121	144	111	134
Степень защиты от воды и пыли		IPX 4D		IPX 4D	

(*) характеристики, учитываемые при определении размера дымохода
1000 Вт = 860 ккал/ч
1 мбар= 10,197мм H_20

BAXI S.p.A.
36061 Bassano del Grappa (VI) Italia
Via Trozzetti, 20
Tel. 0424 517800
Telefax 0424 38089

*Компания **«БАКСИ»***
Представительство в России
Тел./факс +7 495 101-39-14
E-mail: service@baxi.ru
Сайт: www.baxi.ru

Codice 7116398.04
2° ed. 02/19